



**Prospekzio
Soziologikoen
Kabinetea**

www.euskadi.eus/ikerketa_soziologikoak

**Gabinete de
Prospección
Sociológica**

www.euskadi.eus/estudios_sociologicos

Euskara

Jarrerak eta iritziak - Actitudes y opiniones

(Junio 2015eko ekaina)

**Hizkuntza
Politikarako
Sailburuordetza**

**Viceconsejería
de Política
Lingüística**

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

LEHENDAKARITZA

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

PRESIDENCIA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

Aurkibidea / Índice

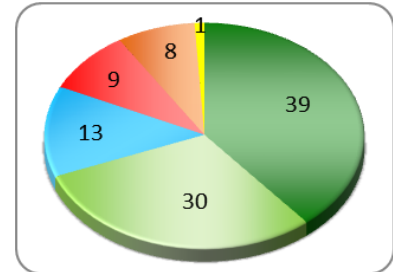
1 - Euskararekiko jarrera pertsonala / Actitud personal frente al euskera	3
1.1 - Euskararekiko interesa / Interés por el euskera	3
1.2 - Identifikazio hizkuntza / Idioma de identificación	3
1.3 - Diskriminazio sentsazioa / Sensación de discriminación.....	3
1.4 - Euskararekin lotzen diren hitzak / Palabras que se identifican con el euskera	4
1.5 - Gaztelaniarekin lotzen diren hitzak / Palabras que se identifican con el castellano	4
2 - Iritziak (I): Euskararen garrantzia / Opiniones (I): Importancia del euskera	5
2.1 - Euskara, gaztelania eta ingelesa jakitearen garrantzia / Importancia de saber euskera, castellano e inglés.....	5
2.2 - Euskara eta gaztelania, garrantziaren konparatiba / Comparativa de la importancia de saber euskera y castellano	6
2.3 - Euskara eta ingelesa, garrantziaren konparatiba / Comparativa de la importancia de saber euskera e inglés.....	6
2.4 - Berezko hizkuntza / Lengua propia.....	6
2.5 - Etorkizunean euskararen presentzia / Presencia del euskara en el futuro	7
2.6 - Euskararen garrantziari buruzko hainbat iritzi / Opiniones respecto a la importancia del euskera	7
3 - Iritziak (II): Hizkuntza eskubideak / Opiniones (II): Derechos lingüísticos	9
3.1 - Eskubideen urraketari buruzko iritziak / Opiniones respecto a la vulneración de los derechos	9
3.2 - Euskaldunek nahi duten lekuetan euskara erabili ahal izatearen garrantzia / Importancia de que las personas que saben euskera puedan utilizarlo donde quieran	10
4 - Iritziak (III): Euskara egunerokotasunean / Opiniones (III): El euskera en la cotidianeidad.....	170
4.1 - Euskararen abantailak / Ventajas del euskera	11
4.2 - Euskara lan munduan / El euskera en el trabajo	12
4.3 - Euskara komunikazioaren esparruan / El euskera en la comunicación	14
4.4 - Euskara dakitenen eta ez dakitenen arteko harremanak / Relaciones entre quienes saben y no saben euskera	16
5 - Iritziak (IV): Euskararen sustapena / Opiniones (IV): Promoción del euskera	17
5.1 - Euskararen sustapena, orokorrean / La promoción del euskera, en general.....	17
5.2 - Euskararen sustapena hainbat esparrutan / La promoción del euskera en diversos ámbitos	18
5.3 - Hizkuntza eskubideen errespeturako akordioa / Acuerdo por el respeto de los derechos lingüísticos	19
6 - Zehaztasun teknikoak / Ficha técnica.....	20
7 - Elkarrizketatutako biztanleriaren ezaugarriak / Características de la población entrevistada	21
8 - Eranskina: Taldekako emaitzak / Anexo: Resultados por colectivos	23

1 - Euskararekiko jarrera pertsonala / Actitud personal frente al euskera

1.1 - Euskararekiko interesa / Interés por el euskera

OROKORREAN, NOLAKOA DA EUSKARAREKIKO DUZUN INTERESA? / EN GENERAL, ¿CUÁL ES SU GRADO DE INTERÉS POR EL EUSKERA?

	GUZTIRA / TOTAL
Oso handia / Mucho	39
Nahikoa handia / Bastante	30
Erdipurdikoa / Algo	13
Nahikoa txikia / Poco	9
Ez dut batere interesik / Nada	8
Ed-Ee / Ns-Nc	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100

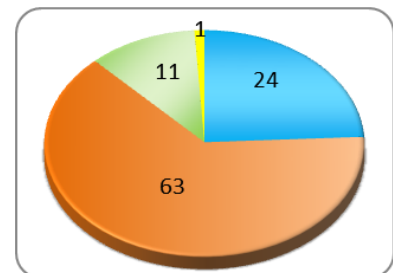


Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 24

1.2 - Identifikazio hizkuntza / Idioma de identificación

ZU PERTSONALKI, ZEIN HIZKUNTZAREKIN IDENTIFIKATZEN ZARA GEHIEN, EUSKARAREKIN, GAZTELANIAREKIN EDO BESTEREN BATEKIN? / ¿UD. PERSONALMENTE CON QUÉ IDIOMA SE SIENTE MÁS IDENTIFICADO/A; CON EL EUSKERA, EL CASTELLANO O CON ALGÚN OTRO?

	GUZTIRA / TOTAL
Euskara / Euskera	24
Gaztelania / Castellano	63
Biak, euskara eta gaztelania / Los dos, euskera y castellano *	11
Beste hizkuntza bat / Otro	0
Ed-Ee / Ns-Nc	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



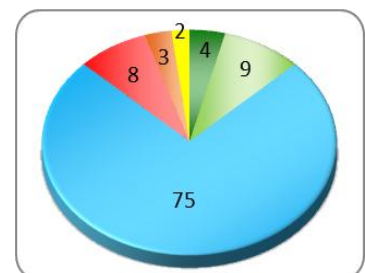
* Erantzun aukera hau ez zitzaion inkestakuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 25

1.3 - Diskriminazio sentsazioa / Sensación de discriminación

	GUZTIRA / TOTAL
Euskara erabili nahi izateagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por querer utilizar el euskera	4
Euskara erabili nahi izateagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por querer utilizar el euskera	9
Diskriminatuak sentitu ez direnak (euskara jakin edo ez) / No se han sentido discriminados/as (sepan o no euskera)	75
Euskara ez jakiteagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por no saber euskera	8
Euskara ez jakiteagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por no saber euskera	3
Ed-Ee / Ns-Nc	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Bi galderetatik sortutako aldagaia: elebidunei galdetu zaie euskara erabili nahi izateagatik diskriminatuak sentitu diren (euskara ongi, nahikoa edo zerbait hitz egiten dutenei) eta ez elebidunei euskara ez jakiteagatik sentitu ote diren diskriminatuta (euskara hitz batzuk edo ezer ez hitz egiten dutenei) / Variable creada a partir de dos preguntas: a las personas bilingües se les ha preguntado si alguna vez se han sentido discriminados por querer hablar en euskera (hablan euskera bien, bastante bien o algo) y a las personas no bilingües si se han sentido discriminados por no saber euskera (no hablan nada o solo palabras)



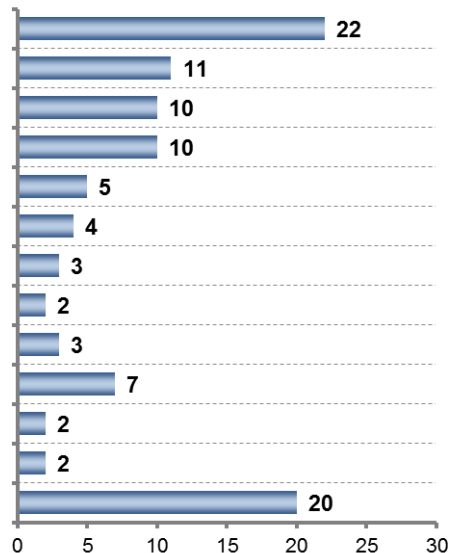
Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 26

1.4 - Euskararekin lotzen diren hitzak / Palabras que se identifican con el euskera

ZER DATORKIZU BURURA "EUSKARA" HITZA ENTZUTEAN? /

¿QUÉ LE VIENE A UD. A LA CABEZA CUANDO ESCUCHA LA PALABRA "EUSKERA"?

	GUZTIRA / TOTAL
Nire lurra, Euskal Herria / Mi tierra, Euskal Herria	22
Nire hizkuntza / Mi idioma	11
Hizkuntza bat / Un idioma	10
Poza, maitasuna... / Alegría, amor...	10
Familia, lagunak / Familia, amigos	5
Kultura / Cultura	4
Pena, ez hitz egiteagatik / Pena, por no hablarlo	3
Haurtzaroa, ikastola / Infancia, ikastola	2
Identifikazioa / Identificación	3
Ezer ez / Nada	7
Dena / Todo	2
Beste / Otros	2
Ed-Ee / Ns-Nc	20
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Inkestatuek espontaneoki emandako erantzunak ondoren kodifikatu dira /

Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas

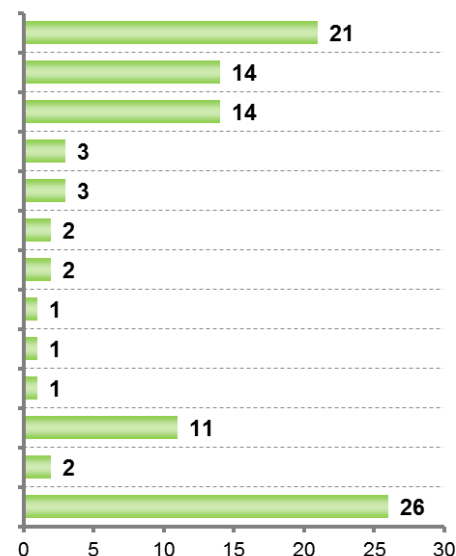


Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **28**

1.5 - Gaztelaniarekin lotzen diren hitzak / Palabras que se identifican con el castellano

ETA "GAZTELANIA" HITZA ENTZUTEAN? / ¿Y CUÁNDO ESCUCHA LA PALABRA "CASTELLANO"?

	GUZTIRA / TOTAL
Hizkuntza bat / Un idioma	21
Espainia, beste lurralde bat / España, otro país	14
Nire hizkuntza / Mi idioma	14
Inposaketa / Imposición	3
Nire sustraiak / Mis raíces	3
Familia	2
Beharrezkoa / Necesario	2
Kultura / Cultura	1
Identifikazioa / Identificación	1
Telebista / Televisión	1
Ezer ez / Nada	11
Beste / Otros	2
Ed-Ee / Ns-Nc	26
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Inkestatuek espontaneoki emandako erantzunak ondoren kodifikatu dira /

Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **30**

2 - Iritziak (I): Euskararen garrantzia / Opiniones (I): Importancia del euskera

2.1 - Euskara, gaztelania eta ingelesa jakitearen garrantzia / Importancia de saber euskera, castellano e inglés

ZENBATEKO GARRANTZIA DU ZURETZAT EGUNGO HAURREK... /

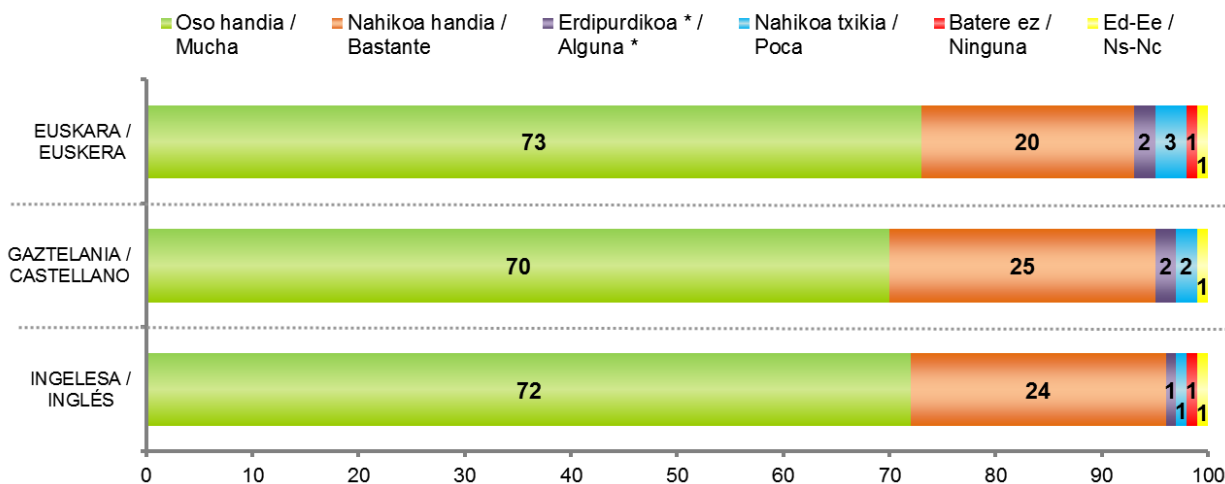
¿CUÁNTA IMPORTANCIA TIENE PARA UD. QUE LOS NIÑOS Y NIÑAS DE HOY DÍA...

	GUZTIRA / TOTAL	
EUSKARA JAKITEAK? / SEPAN EUSKERA?	Oso handia / Mucha	73
	Nahikoa handia / Bastante	20
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2
	Nahikoa txikia / Poca	3
	Batere ez / Ninguna	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
GAZTELANIA JAKITEAK? / SEPAN CASTELLANO?	Oso handia / Mucha	70
	Nahikoa handia / Bastante	25
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2
	Nahikoa txikia / Poca	2
	Batere ez / Ninguna	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
INGELESA JAKITEAK? / SEPAN INGLÉS?	Oso handia / Mucha	72
	Nahikoa handia / Bastante	24
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	1
	Nahikoa txikia / Poca	1
	Batere ez / Ninguna	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

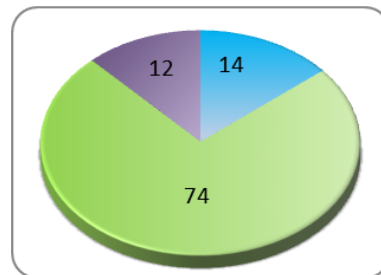


Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **32**



2.2 - Euskara eta gaztelania, garrantziaren konparatiba / Comparativa de la importancia de saber euskera y castellano

	GUZTIRA / TOTAL
Euskara jakitea gaztelania jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que castellano	14
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	74
Gaztelania jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber castellano que euskara	12
Ed-Ee / Ns-Nc	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



2.1 puntuko galderatik sortutako aldagaia: haurrek hizkuntza bakoitza jakiteak, banaka, duen garrantziari buruz galdetu zaie inkestatauei, eta aldagai hau sortzeko birkodifikatu dira erantzunak /

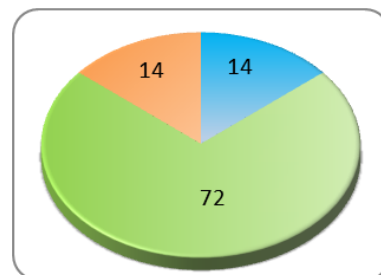
Variable creada a partir de la pregunta del punto 2.1: se ha preguntado por la importancia de que las y los niños sepan cada uno de los idiomas, y posteriormente, se han recodificado las respuestas para crear las categorías de esta variable



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 35

2.3 - Euskara eta ingelesa, garrantziaren konparatiba / Comparativa de la importancia de saber euskera e inglés

	GUZTIRA / TOTAL
Euskara jakitea ingelesa jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que inglés	14
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	72
Ingelesa jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber inglés que euskara	14
Ed-Ee / Ns-Nc	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



2.1. puntuko galderatik sortutako aldagaia: haurrek hizkuntza bakoitza jakiteak, banaka, duen garrantziari buruz galdetu zaie inkestatauei, eta aldagai hau sortzeko birkodifikatu dira erantzunak /

Variable creada a partir de la pregunta del punto 2.1.: se ha preguntado por la importancia de que las y los niños sepan cada uno de los idiomas, y posteriormente, se han recodificado las respuestas para crear las categorías de esta variable

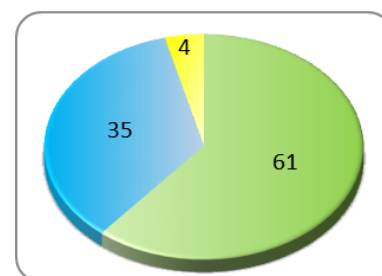


Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 36

2.4 - Berezko hizkuntza / Lengua propia

ESADAZU ONDOKO BI BAEIETAPENETATIK ZEINEK ADIERAZTEN DUEN HOBETO ZURE IRITZIA: /
DÍGAME CUÁL DE LAS SIGUIENTES DOS AFIRMACIONES RESUME MEJOR SU OPINIÓN

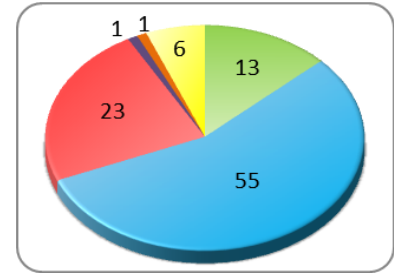
	GUZTIRA / TOTAL
Euskara zein gaztelania, biak dira Euskal Herriko hizkuntza propioak / Tanto el euskera como el castellano son lenguas propias del País Vasco	61
Euskara da Euskal Herriko hizkuntza propio bakarra / El euskera es la única lengua propia del País Vasco	35
Ed-Ee / Ns-Nc	4
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 37

2.5 - Etorkizunean euskararen presentzia / Presencia del euskara en el futuro

	GUZTIRA / TOTAL
Etorkizunean euskaraz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en euskera	13
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gehiago / Se deberían hablar los dos, en euskera más que ahora	55
Bietan egitea nahi du, orain bezala / Se deberían hablar los dos, como el la actualidad	23
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gutxiago / Se deberían hablar los dos, en euskera menos que ahora	1
Etorkizunean gaztelaniaz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en castellano	1
Ed-Ee / Ns-Nc	6
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Bi galderetatik sortutako aldagaia: lehen galdera, "Zure ustez etorkizunean zein hizkuntzatan hitz egin beharko litzateke Euskal Herrian?"; eta bigarrena, "Eta zuri zer gustatuko litzaizuke, euskarak gizartean duen presentzia handitzea, orain bezala mantentzea edo gutxitzea?" / Variable creada a partir de dos preguntas: la primera, "En su opinión, en el futuro ¿en qué lengua se debería hablar en el País Vasco?"; y la segunda, "Y en general, ¿le gustaría que la presencia del euskera en la sociedad actual aumentara, se mantuviera o disminuyera?"



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **38**

2.6 - Euskararen garrantziari buruzko hainbat iritzi / Opiniones respecto a la importancia del euskera

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: / DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

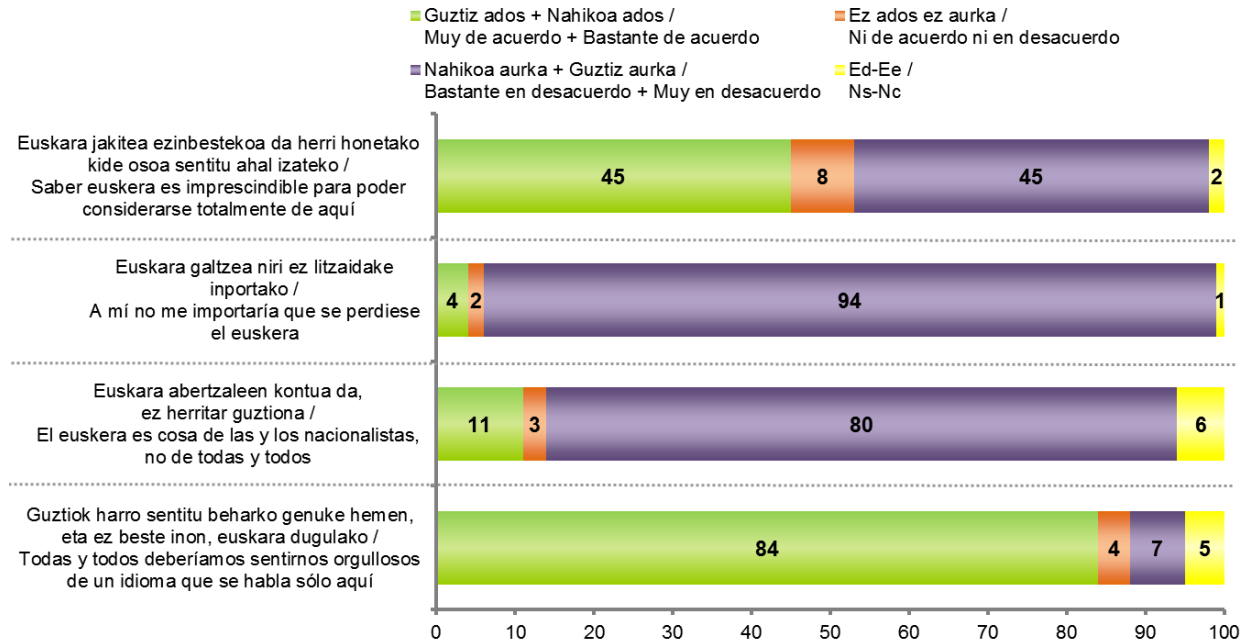
	GUZTIRA / TOTAL
EUSKARA JAKITEA EZINBESTEKOA DA HERRI HONETAKO KIDE OSOA SENTITU AHAL IZATEKO / SABER EUSKERA ES IMPRESCINDIBLE PARA PODER CONSIDERARSE TOTALMENTE DE AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo: 21 Nahikoa ados / Bastante de acuerdo: 24 Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo: 8 Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo: 25 Guztiz aurka / Muy en desacuerdo: 20 Ed-Ee / Ns-Nc: 2
EUSKARA GALTZEA NIRI EZ LITZAIDAKE INPORTAKO / A MÍ NO ME IMPORTARÍA QUE SE PERDIESE EL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo: 2 Nahikoa ados / Bastante de acuerdo: 2 Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo: 2 Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo: 21 Guztiz aurka / Muy en desacuerdo: 73 Ed-Ee / Ns-Nc: 1
EUSKARA ABERTZALEEN KONTUA DA, EZ HERRITAR GUZTIONA / EL EUSKERA ES COSA DE LAS Y LOS NACIONALISTAS, NO DE TODAS Y TODOS	Guztiz ados / Muy de acuerdo: 5 Nahikoa ados / Bastante de acuerdo: 6 Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo: 3 Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo: 25 Guztiz aurka / Muy en desacuerdo: 55 Ed-Ee / Ns-Nc: 6
GUZTIOK, EUSKARAZ EZ DAKITENEK ERE, HARRO SENTITU BEHARKO GENUKE HEMEN, ETA EZ BESTE INON, EUSKARA DUGULAKO / TODAS Y TODOS, INCLUSO QUIENES NO SABEN EUSKERA, DEBERÍAMOS SENTIRNOS ORGULLOSOS DE UN IDIOMA QUE SE HABLA SÓLO AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo: 57 Nahikoa ados / Bastante de acuerdo: 27 Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo: 4 Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo: 4 Guztiz aurka / Muy en desacuerdo: 3 Ed-Ee / Ns-Nc: 5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **40**

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:



3 - Iritziak (II): Hizkuntza eskubideak / Opiniones (II): Derechos lingüísticos

3.1 - Eskubideen urraketari buruzko iritzia / Opiniones respecto a la vulneración de los derechos

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

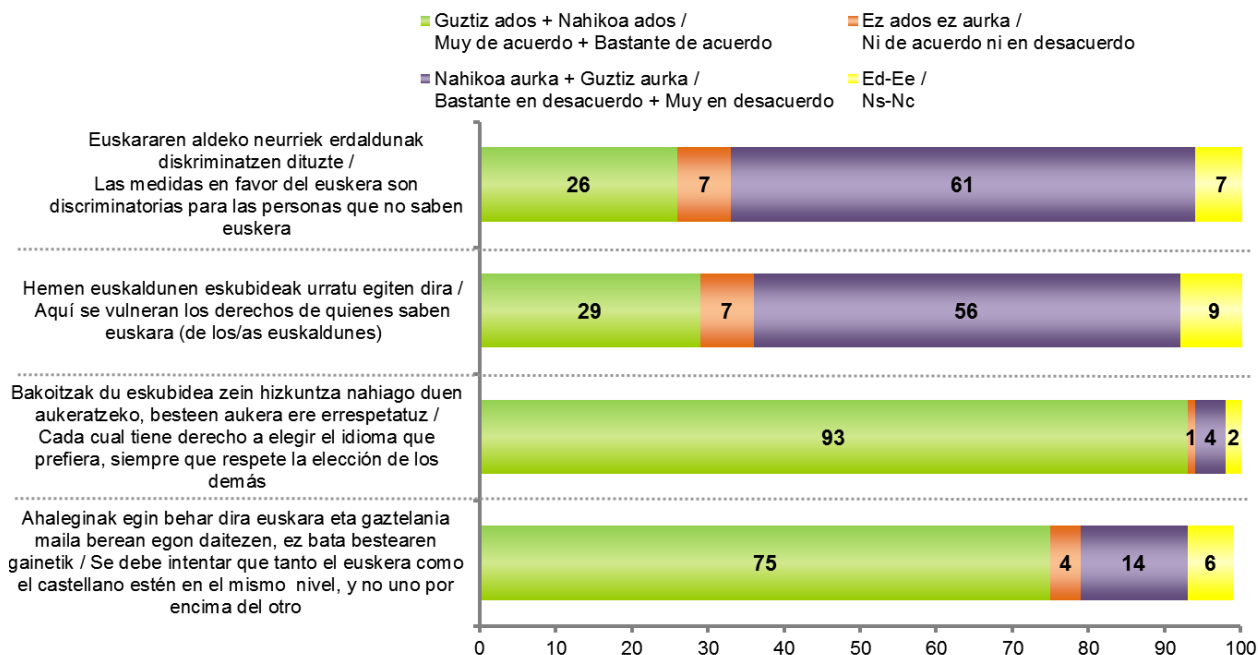
	GUZTIRA / TOTAL
	Guztiz ados / Muy de acuerdo
	9
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo
	17
EUSKARAREN ALDEKO NEURRIEK ERDILDUNAK DISKRIMINATZEN DITUZTE /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo
LAS MEDIDAS EN FAVOR DEL EUSKERA SON DISCRIMINATORIAS PARA LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo
	27
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo
	34
	Ed-Ee / Ns-Nc
	7
	Guztiz ados / Muy de acuerdo
	12
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo
	17
HEMEN EUSKALDUNEN ESKUBIDEAK URRATU EGITEN DIRA /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo
AQUÍ SE VULNERAN LOS DERECHOS DE QUIENES SABEN EUSKARA (DE LOS/AS EUSKALDUNES)	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo
	29
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo
	27
	Ed-Ee / Ns-Nc
	9
	Guztiz ados / Muy de acuerdo
	70
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo
	23
BAKOITZAK DU ESKUBIDEA ZEIN HIZKUNTZA NAHIAGO DUEN AUKERATZEKO, BESTEEN AUKERA ERE ERRESPETATUZ /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo
CADA CUAL TIENE DERECHO A ELEGIR EL IDIOMA QUE PREFIERA, SIEMPRE QUE RESPETE LA ELECCIÓN DE LOS DEMÁS	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo
	2
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo
	2
	Ed-Ee / Ns-Nc
	2
	Guztiz ados / Muy de acuerdo
	45
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo
	30
AHALEGINAK EGIN BEHAR DIRA EUSKARA ETA GAZTELANIA MAILA BEREAN EGON DAITEZEN, EZ BATA BESTEAREN GAINETIK /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo
SE DEBE INTENTAR QUE TANTO EL EUSKERA COMO EL CASTELLANO ESTÉN EN EL MISMO NIVEL, Y NO UNO POR ENCIMA DEL OTRO	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo
	8
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo
	6
	Ed-Ee / Ns-Nc
	6
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 43

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

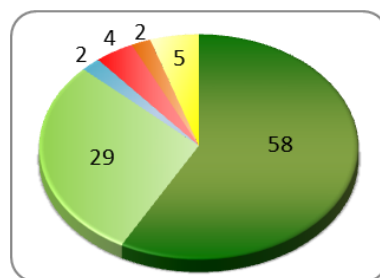
DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:



3.2 - Euskaldunek nahi duten lekuetan euskara erabili ahal izatearen garrantzia / Importancia de que las personas que saben euskera puedan utilizarlo donde quieran

ZURETZAT, ZENBATEKO GARRANTZIA DU EUSKALDUNEK NAHI DUTEN LEKUETAN EUSKARA ERABILTZEKO AUKERA IZATEAK? / EN SU OPINIÓN, ¿QUÉ IMPORTANCIA TIENE QUE QUIENES SABEN EUSKARA TENGAN LA OPORTUNIDAD DE UTILIZARLO DONDE LO DESEEN?

	GUZTIRA / TOTAL
Oso handia / Mucha	58
Nahikoa handia / Bastante	29
Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2
Nahikoa txikia / Poca	4
Batere ez / Ninguna	2
Ed-Ee / Ns-Nc	5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **46**

4 - Iritziak (III): Euskara egunerokotasunean / Opiniones (III): El euskera en la cotidianeidad

4.1 - Euskararen abantailak / Ventajas del euskera

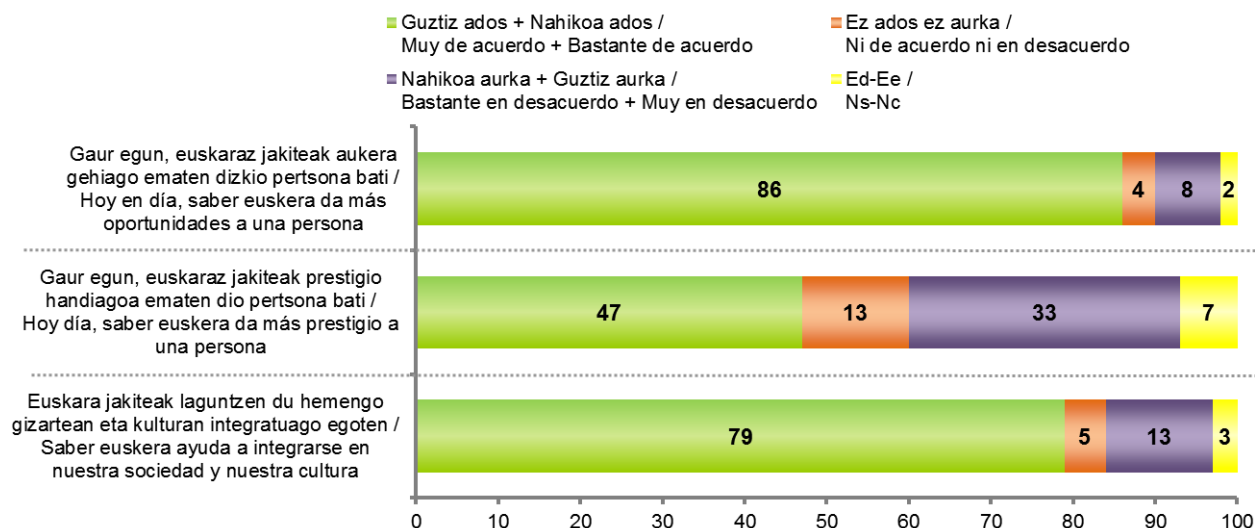
MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK AUKERA GEHIAGO EMATEN DIZKIO PERTSONA BATI / HOY EN DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS OPORTUNIDADES A UNA PERSONA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	52
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	34
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	5
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	2
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK PRESTIGIO HANDIAGO EMATEN DIO PERTSONA BATI / HOY DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS PRESTIGIO A UNA PERSONA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	21
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	26
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	13
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	17
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	16
	Ed-Ee / Ns-Nc	7
EUSKARA JAKITEAK LAGUNTZEN DU HEMENGO GIZARTEAN ETA KULTURAN INTEGRATUAGO EGOTEN / SABER EUSKERA AYUDA A INTEGRARSE EN NUESTRA SOCIEDAD Y NUESTRA CULTURA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	45
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	34
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	7
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	6
	Ed-Ee / Ns-Nc	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **47**



4.2 - Euskara lan munduan / El euskera en el trabajo

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAI EZTAPEN BAKOITZAREKIN: /

AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

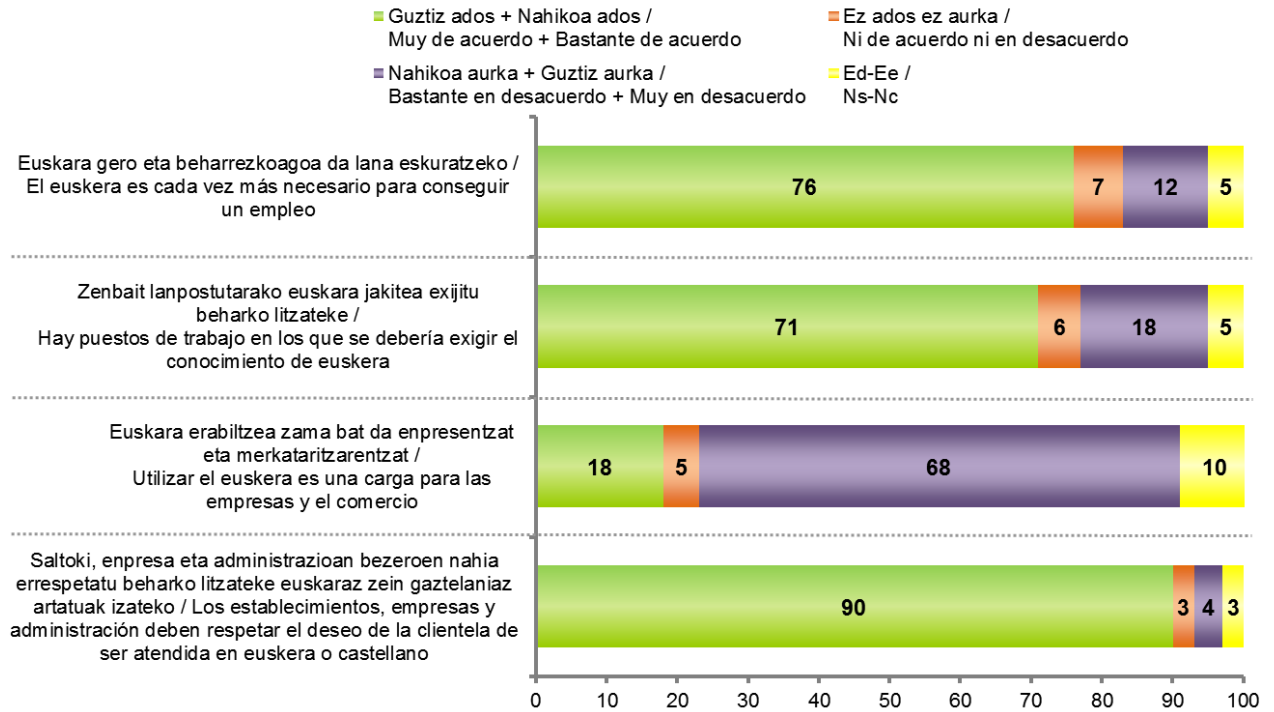
	GUZTIRA / TOTAL	
EUSKARA GERO ETA BEHARREZKOAGODA LANA ESKURATZEKO / EL EUSKERA ES CADA VEZ MÁS NECESARIO PARA CONSEGUIR UN EMPLEO	Gutziz ados / Muy de acuerdo	39
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	37
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	4
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
ZENBAIT LANPOSTUTARAKO EUSKARA JAKITEA EXIJITU BEHARKO LITZATEKE / HAY PUESTOS DE TRABAJO EN LOS QUE SE DEBERÍA EXIGIR EL CONOCIMIENTO DE EUSKERA	Gutziz ados / Muy de acuerdo	42
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	29
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	10
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	8
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
EUSKARA ERABILTZE ZAMA BAT DA ENPREZENTZAT ETA MERKATARITZARENZAT / UTILIZAR EL EUSKERA ES UNA CARGA PARA LAS EMPRESAS Y EL COMERCIO	Gutziz ados / Muy de acuerdo	7
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	11
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	30
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	38
	Ed-Ee / Ns-Nc	10
SALTOKI, ENPRESA ETA ADMINISTRAZIOAN BEZEROEN NAHIA ERRESPETATU BEHARKO LITZATEKE EUSKARAZ ZEIN GAZTELANIAZ ARTATUAK IZATEKO / LOS ESTABLECIMIENTOS, LAS EMPRESAS Y LA ADMINISTRACIÓN DEBEN RESPETAR EL DESEO DE LA CLIENTELA DE SER ATENDIDA TANTO EN EUSKERA COMO EN CASTELLANO	Gutziz ados / Muy de acuerdo	63
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	27
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	2
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **50**

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAIEZTAPEN BAKOITZAREKIN: /

AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:



4.3 - Euskara komunikazioaren esparruan / El euskera en la comunicación

ETA, EUSKARA HIZKUNTZA BEZALA AINTZAT HARTUTA, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ESALDI HAUEKIN? / Y, TENIENDO EN CUENTA AL EUSKERA COMO IDIOMA, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?:

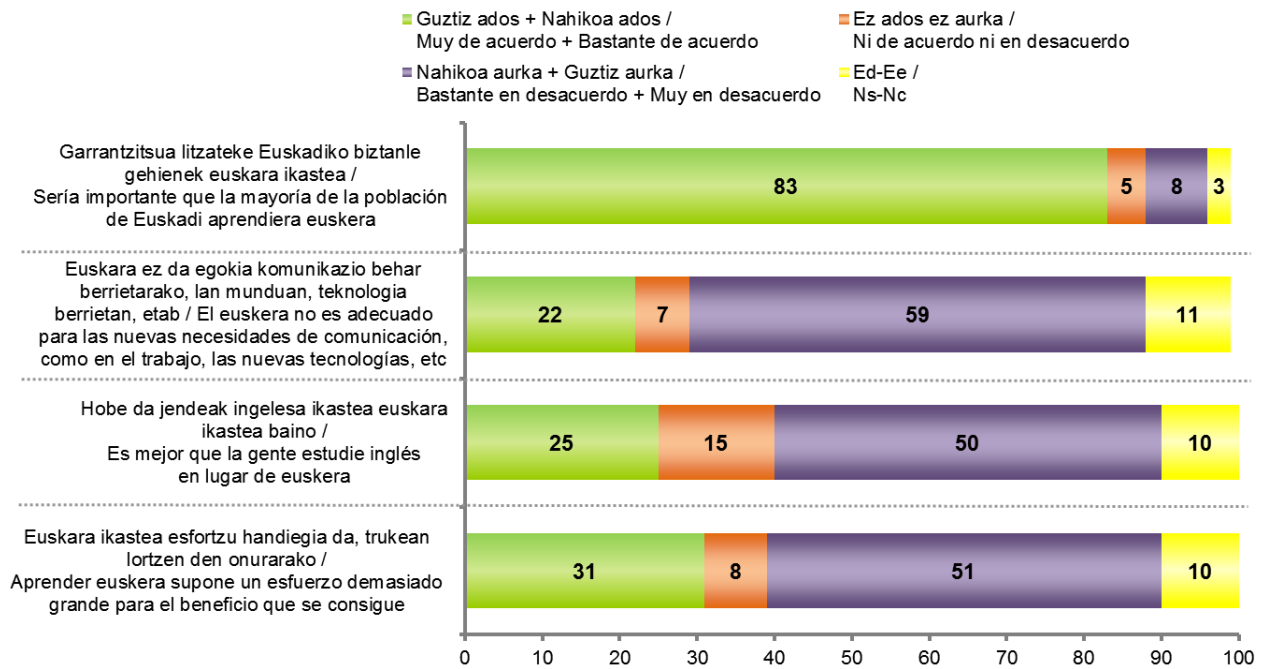
	GUZTIRA / TOTAL	
GARRANTZITSUA LITZATEKE EUSKADIKO BIZTANLE GEHIENEK EUSKARA IKASTEA / SERÍA IMPORTANTE QUE LA MAYORÍA DE LA POBLACIÓN DE EUSKADI APRENDIERA EUSKERA	Gutziz ados / Muy de acuerdo	51
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	32
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	4
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	4
	Ed-Ee / Ns-Nc	3
EUSKARA EZ DA EGOKIA KOMUNIKAZIO BEHAR BERRIETARAKO, LAN MUNDUAN, TEKNOLOGIA BERRIETAN, ETAB / EL EUSKERA NO ES ADECUADO PARA LAS NUEVAS NECESIDADES DE COMUNICACIÓN, COMO EN EL TRABAJO, LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS, ETC	Gutziz ados / Muy de acuerdo	8
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	14
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	26
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	33
	Ed-Ee / Ns-Nc	11
HOBE DA JENDEAK INGELESA IKASTEA EUSKARA IKASTEA BAINO / ES MEJOR QUE LA GENTE ESTUDIE INGLÉS EN LUGAR DE EUSKERA	Gutziz ados / Muy de acuerdo	12
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	13
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	15
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	21
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	29
	Ed-Ee / Ns-Nc	10
EUSKARA IKASTEA ESFORTZU HANDIEGIA DA, TRUKEAN LORTZEN DEN ONURARAKO / APRENDER EUSKERA SUPONE UN ESFUERZO DEMASIADO GRANDE PARA EL BENEFICIO QUE SE CONSIGUE	Gutziz ados / Muy de acuerdo	13
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	18
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	8
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	23
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	28
	Ed-Ee / Ns-Nc	10
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 53

ETA, EUSKARA HIZKUNTZA BEZALA AINTZAT HARTUTA, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ESALDI HAUEKIN? /

Y, TENIENDO EN CUENTA AL EUSKERA COMO IDIOMA, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?:



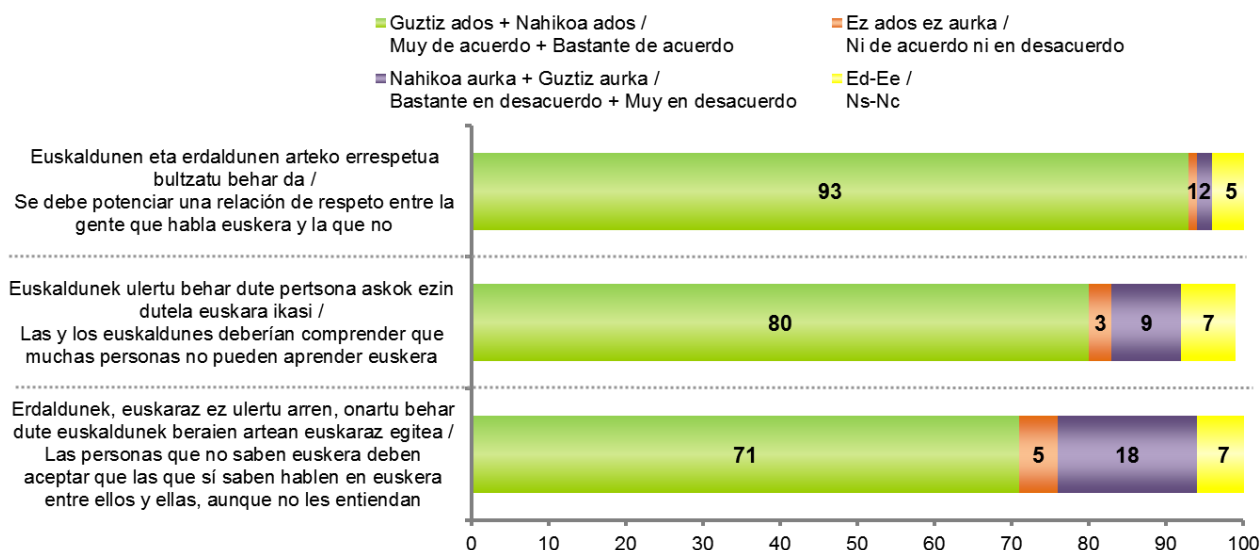
4.4 - Euskara dakitenen eta ez dakitenen arteko harremanak / Relaciones entre quienes saben y no saben euskera

EUSKALDUNEN ETA ERDILDUNEN ARTEKO HARREMANARI DAGOKIONEZ, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ONDORENGO ESALDIEKIN?: EN CUANTO A LA RELACIÓN ENTRE LA GENTE QUE SABE EUSKERA Y LA QUE NO, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	
EUSKALDUNEN ETA ERDILDUNEN ARTEKO ERRESPECTUA BULTZATU BEHAR DA / SE DEBE POTENCIAR UNA RELACIÓN DE RESPETO ENTRE LA GENTE QUE HABLA EUSKERA Y LA QUE NO	Gutziz ados / Muy de acuerdo	75
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	18
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
EUSKALDUNEK ULERTU BEHAR DUTE PERTSONA ASKOK EZIN DUTELA EUSKARA IKASI / LAS Y LOS EUSKALDUNES DEBERÍAN COMPRENDER QUE MUCHAS PERSONAS NO PUEDEN APRENDER EUSKERA	Gutziz ados / Muy de acuerdo	52
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	28
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	5
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	4
	Ed-Ee / Ns-Nc	7
ERDILDUNEK, EUSKARAZ EZ ULERTU ARREN, ONARTU BEHAR DUTE EUSKALDUNEK BERAIEI ARTEAN EUSKARAZ EGITEA / LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA DEBEN ACEPTAR QUE LAS QUE SÍ SABEN HABLEN EN EUSKERA ENTRE ELLOS Y ELLAS, AUNQUE NO LES ENTIENDAN	Gutziz ados / Muy de acuerdo	49
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	22
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	9
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	9
	Ed-Ee / Ns-Nc	7
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100



Taldeakako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: **56**



5 - Iritziak (IV): Euskararen sustapena / Opiniones (IV): Promoción del euskera

5.1 - Euskara sustapena, orokorrean / La promoción del euskera, en general

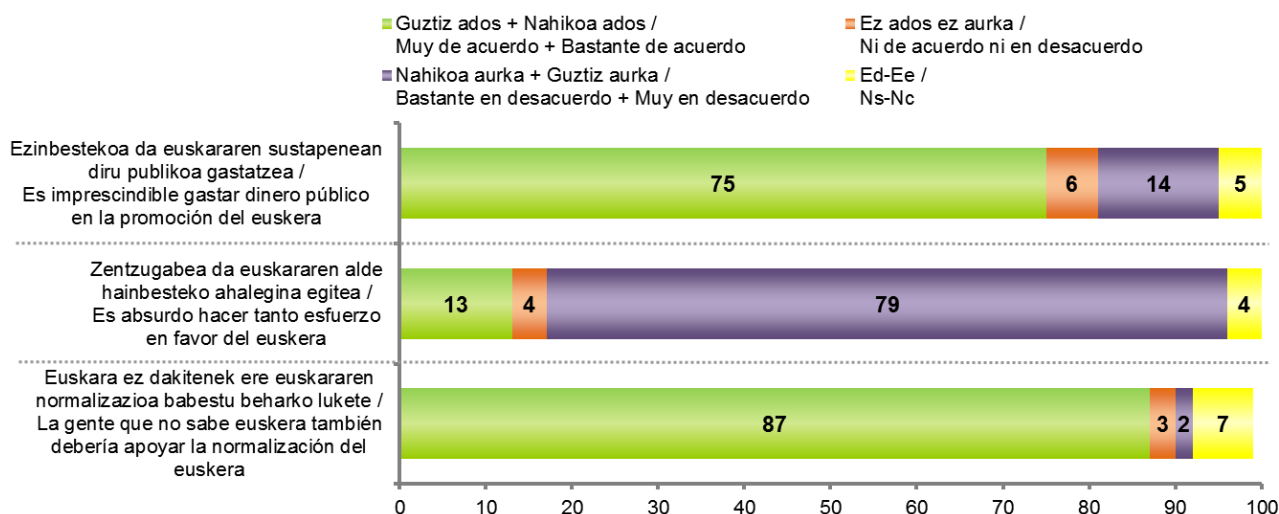
ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAI EZTAPEN BAKOITZAREKIN:

AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	
	Gutziz ados / Muy de acuerdo	39
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	36
EZINBESTEKOA DA EUSKARAREN SUSTAPENEAN DIRU PUBLIKOA GASTATZEA /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6
ES IMPRESCINDIBLE GASTAR DINERO PÚBLICO EN LA PROMOCIÓN DEL EUSKERA	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	6
	Ed-Ee / Ns-Nc	5
	Gutziz ados / Muy de acuerdo	5
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	8
ZENTZUGABEA DA EUSKARAREN ALDE HAINBESTEKO AHALEGINA EGITEA /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4
ES ABSURDO HACER TANTO ESFUERZO EN FAVOR DEL EUSKERA	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	28
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	51
	Ed-Ee / Ns-Nc	4
	Gutziz ados / Muy de acuerdo	62
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	25
EUSKARA EZ DAKITENEK ERE EUSKARAREN NORMALIZAZIOA BABESTU BEHARKO LUKETE /	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3
LA GENTE QUE NO SABE EUSKERA TAMBIÉN DEBERÍA APOYAR LA NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	7
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 59



5.2 - Euskararen sustapena hainbat esparrutan / La promoción del euskera en diversos ámbitos

USTE DUZU INSTITUZIOEK AIPATUKO DIZKIZUDAN EREMU HAUETAKO BAKOITZEAN EUSKARAREN PRESENTZIA AREAGOTZEKO LAN EGIN BEHAR DUTELA ORAIN BAINO ASKOZ GEHIAGO, PIXKA BAT GEHIAGO, ORAIN ADINA, ORAIN BAINO PIXKA BAT GUTXIAGO EDO ORAIN BAINO ASKOZ GUTXIAGO?

¿CREE UD. QUE LAS INSTITUCIONES DEBERÍAN TRABAJAR PARA AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA, MUCHO MÁS QUE EN LA ACTUALIDAD, ALGO MÁS, COMO HASTA AHORA, ALGO MENOS O MUCHO MENOS QUE EN LA ACTUALIDAD EN CADA UNO DE LOS ESPACIOS QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN?

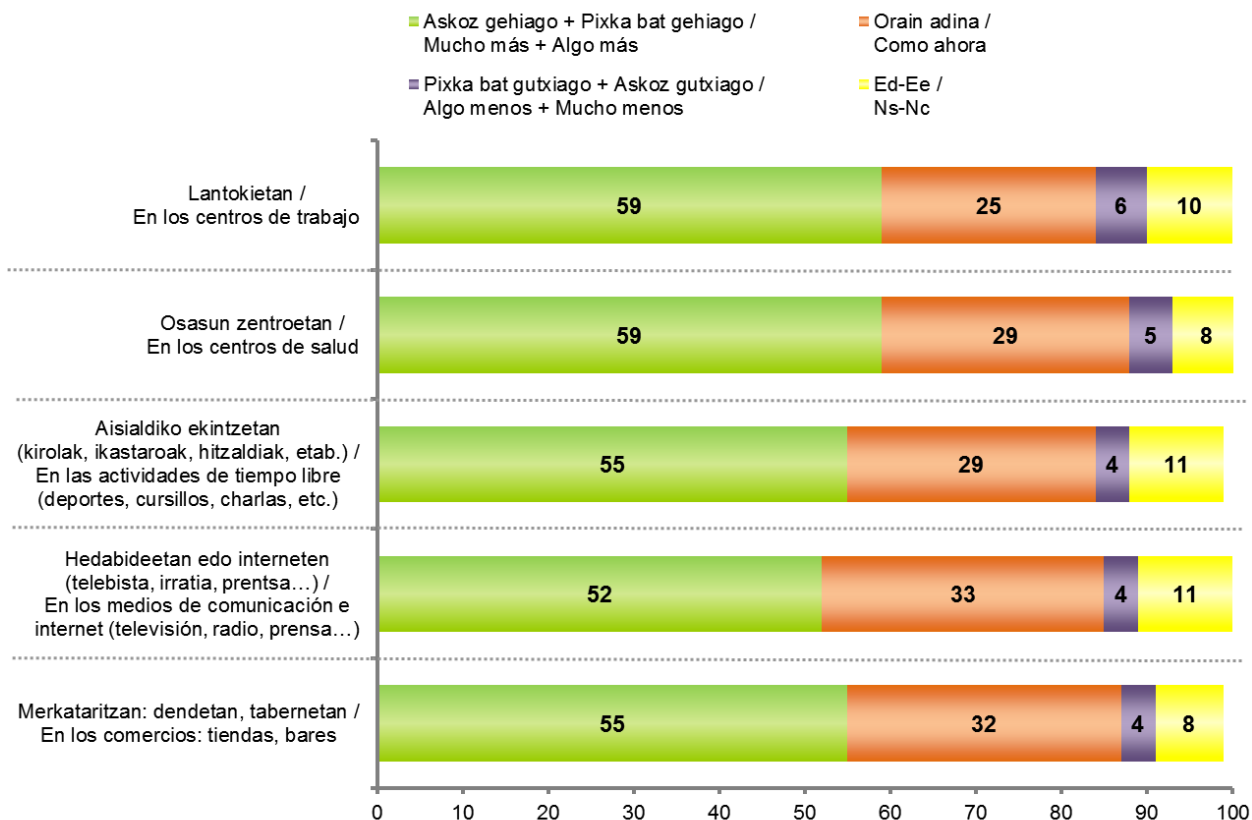
	GUZTIRA / TOTAL	
LANTOKIETAN / EN LOS CENTROS DE TRABAJO	Askoz gehiago / Mucho más	31
	Pixka bat gehiago / Algo más	28
	Orain adina / Como ahora	25
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3
	Askoz gutxiago / Mucho menos	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	10
OSASUN ZENTROETAN / EN LOS CENTROS DE SALUD	Askoz gehiago / Mucho más	33
	Pixka bat gehiago / Algo más	26
	Orain adina / Como ahora	29
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	8
AISIALDIKO EKINTZETAN (KIROLAK, IKASTAROAK, HITZALDIK, ETAB.) / EN LAS ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE (DEPORTES, CURSILLOS, CHARLAS, ETC.)	Askoz gehiago / Mucho más	29
	Pixka bat gehiago / Algo más	26
	Orain adina / Como ahora	29
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	11
HEDABIDEETAN EDO INTERNETEN (TELEBISTA, IRRATIA, PRENTSA...) / EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN E INTERNET (TELEVISIÓN, RADIO, PRENSA...)	Askoz gehiago / Mucho más	28
	Pixka bat gehiago / Algo más	24
	Orain adina / Como ahora	33
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	11
MERKATARITZAN: DENDETAN, TABERNETAN / EN LOS COMERCIOS: TIENDAS, BARES	Askoz gehiago / Mucho más	30
	Pixka bat gehiago / Algo más	25
	Orain adina / Como ahora	32
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	8
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	



Taldeko emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 62

USTE DUZU INSTITUZIOEK AIPATUKO DIZKIZUDAN EREMU HAUETAKO BAKOITZEAN EUSKARAREN PRESENTZIA AREAGOTZEKO LAN EGIN BEHAR DUTELA ORAIN BAINO ASKOZ GEHIAGO, PIXKA BAT GEHIAGO, ORAIN ADINA, ORAIN BAINO PIXKA BAT GUTXIAGO EDO ORAIN BAINO ASKOZ GUTXIAGO?

¿CREE UD. QUE LAS INSTITUCIONES DEBERÍAN TRABAJAR PARA AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA, MUCHO MÁS QUE EN LA ACTUALIDAD, ALGO MÁS, COMO HASTA AHORA, ALGO MENOS O MUCHO MENOS QUE EN LA ACTUALIDAD EN CADA UNO DE LOS ESPACIOS QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN?

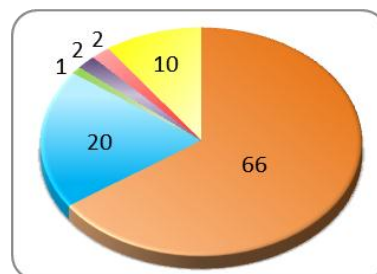


5.3 - Hizkuntza eskubideen errespeturako akordioa / Acuerdo por el respeto de los derechos lingüísticos

ZURE USTEZ, ZENBATEKO GARRANTZIA DU ALDERDI POLITIKO GUZTIAK ADOS JARTZEAK GUZTION HIZKUNTZA ESKUBIDEAK ERRESPETATUKO DITUEN AKORDIO BAT LORTZE ALDERA?

EN SU OPINIÓN, ¿HASTA QUÉ PUNTO ES IMPORTANTE QUE TODOS LOS PARTIDOS POLÍTICOS SE PONGAN DE ACUERDO EN UN PACTO POR EL RESPETO DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS DE TODA LA CIUDADANÍA?

	GUZTIRA / TOTAL
Garrantzi handia / Mucho	66
Nahikoa garrantzi / Bastante	20
Erdipurdikoa / Algo *	1
Garrantzi gutxi / Poco	2
Garrantzirik ez / Nada	2
Ed-Ee / Ns-Nc	10
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100



* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados



Taldekako emaitzak kontsultatzeko orrialdea / Página para consultar los resultados por colectivos: 65

6 - Zehaztasun teknikoak / Ficha técnica

Informazio bilketa 2014ko abenduaren 17an eta 18an egin zen galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAEko) lurralde bakoitzerako lagin adierazgarri bati telefono bidez egindako banakako elkarrizketen bidez.

Ikerketa hau Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura sailko Euskararen Aholku Batzordeak eta Lehendakartzako Prospekzio Soziologikoen kabineteak **elkarlanean egin da**. Emaitzen **azterketa** eta **txostena burutzearen** ardura Eusko Jaurlaritzaren Lehendakartzako Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkio soilik. Bestalde, informazio bilketa *Gizaker S.L.* enpresak egin zuen, San Blas etorbidea 11, Ed. C-2., 01171 Legutiano (Araba), helbidean dagoena.

18 urte edo gehiagoko biztanleriaren **laginak** 2.160 elkarrizketa bildu zituen Euskal Autonomia Erkidego osorako: 500 Araban, 960 Bizkaian eta 700 Gipuzkoan. Datuak ondoren haztatu dira, lurraldeen arabera biztanleriaren banaketa erreala araberan, eta lurralde bakoitzeko euskara-gaitasunaren arabera, 2011ko inkesta soziolinguistikoko datuak aintzat hartuta.

Gizabanakoen hautaketa prozedura estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabilita, inkesta bakar batez osatutakoak. Lurralde bakoitzean pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren arabera kuoten bidez aukeratu dira.

Lagin errorearen estimazioa, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria, \pm %2,15 da EAE osorako, %95,5eko konfiantza mailarako, $p=q=0,5$ izanik.

La recogida de la información se realizó los días **17 y 18 de diciembre de 2014**, a través de entrevista telefónica individual, mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a una muestra representativa de la población de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Esta investigación ha sido **realizada conjuntamente** por el Consejo Asesor del Euskara del Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura del Gobierno Vasco y el Gabinete de Prospección Sociológica de Presidencia. El **análisis** de los **resultados** y la **elaboración del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica de la Presidencia del Gobierno Vasco. La recogida de información fue realizada por la empresa *Gizaker S.L.*, sita en Avda. San Blas, 11-Edificio C-2 01171 Legutiano (Araba).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 o más años, recogió 2.160 entrevistas para el total de la CAPV: 500 en Araba, 960 en Bizkaia y 700 en Gipuzkoa. Los datos han sido ponderados a posteriori según la distribución real de la población por territorios, y la distribución de la competencia lingüística del euskara en cada territorio según los datos de la encuesta sociolingüística de 2011.

La **selección de las personas** a entrevistar se realizó por procedimiento estratificado, mediante rutas aleatorias, de 1 encuesta cada una. En cada territorio se ha llevado a cabo una selección de las personas según cuotas de sexo, edad y situación laboral.

El **error muestral** para el conjunto de la CAPV se estima en un \pm 2,15% para un nivel de confianza del 95,5% y siendo $p=q=0,5$.

7 - Elkarrizketatutako biztanleriaren ezaugarriak / Características de la población entrevistada

SEXUA / SEXO	Gizona / Hombre	50
	Emakumea / Mujer	50
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD	18-29	21
	30-45	28
	46-64	31
	>=65	20
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

ZEIN DA ZURE LANBIDE NAGUSIA? / ¿CUÁL ES SU PREOCUPACIÓN PRINCIPAL?	Lanean / Trabajo remunerado	44
	Langabezian / En paro	10
	Etxeko lanak / Labores de casa	12
	Ikasten, nagusiki / Estudiando principalmente	12
	Jubilatua, pentsioduna, ezindua / Jubilado/a, pensionista, incapacitado/a	21
	Beste egoera batean / Otras situaciones	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

IKASKETA MAILA / NIVEL DE ESTUDIOS	Batere ez, lehen mailakoak baino baxuagoak / Ninguno, menos que primarios	3
	Lehen mailakoak, Oinarritzako batxilergoa, OHO, DBH / Primarios, Bachiller elemental, EGB, ESO	27
	Lanbide Heziketa (LH) / Profesionales (FP)	16
	Bigarren mailakoak: Goi-mailako Batxilergoa, IEE, BBB, UBI / Secundarios: Bachiller superior, REM, BUP, COU	19
	Erdi goi-mailakoak (Diplomaturak) / Medios superiores (diplomaturas)	11
	Goi-mailakoak (Lizentziaturak, Graduak, Ingeniaritzak, Doktoretzak,...) / Superiores (Licenciaturas, Grados, Ingenierías, Doctorados,...)	20
Ed-Ee / Ns-Nc	4	
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

	Elebiduna / Bilingüe	47
HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	13
	Erdalduna / Erdaldun	40
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	28
HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	32
	Erdalduna / Erdaldun	40
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

	Etorkina / Inmigrante	19
JATORRIA / ORIGEN	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	13
	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	13
	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	56
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

	Bai / Sí	39
EUSKAL NAZIONALISTATZAT EDO ABERTZALETZAT DUZU ZEURE BURUA? / ¿SE CONSIDERA UD. NACIONALISTA VASCO O ABERTZALE?	Ez / No	44
	Ed-Ee / Ns-Nc	17
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100
Haztatu gabeko datuak / Datos sin ponderar		

8 - Eranskina: Taldekako emaitzak / Anexo: Resultados por colectivos

Eranskinean azaltzen diren gurutzeetako aldagaiak ondoko taldeetatik sortu dira:

- **Lurraldea:** Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa.
- **Sexua:** Gizona eta Emakumea.
- **Adin taldeak:** 18-29, 30-45, 46-64 eta >=65.
- **Hizkuntza-gaitasuna:** Elebiduna, Elebidun hartzailea eta Erdalduna. Kategoria hauek osatzeko Inkesta Soziolinguistikoak erabiltzen dituen irizpideak erabili ditugu, eta galdera hauek erabili ditugu horretarako: euskaraz hitz egiten dakiten, ulertzen duten eta euskaraz hitz egiteko erraztasuna.
- **Hiztun tipologia:** Elebiduna, hiztun aktiboa, Elebiduna, hiztun pasiboa eta Erdalduna. Kategoria hauek osatzeko hizkuntza-gaitasunaren aldagaia, eta familian, lagunekin eta lankide edo ikaskideekin egiten den euskararen erabilerari buruzko galdera erabili ditugu. Zehazki, bizitzako esparru horietan euskara gaztelera beste edo gehiago erabiltzen duten elebidunak hiztun aktibotzat jo ditugu, eta gaztelania gehiago edo bakarrik erabiltzen dutenak hiztun pasibotzat. Erdaldunak, bere kategorian mantendu ditugu.
- **Gune soziolinguistikoa:** 1. (gune honetako elebidun portzentajea \leq %20), 2. (%20-%49,9), 3. (%50-%79,9) eta 4. (\geq %80)
- **Jatorria:** Etorquina, Bertakoa, familia etorkina, Bertakoa, familia mistoa eta Bertakoa, familia bertakoa.
- **Abertzaletasuna:** norbere burua euskal nazionalistatza edo abertzaletzat duten galdetuta, erantzunek kategoria hauek hartu dituzte: Bai, Ez eta Ed-Ee.

Taldekako emaitzen irakurketa kontu handiz egin behar da, talde batzutan jaso dugun kopuru eskasarengatik.

Las variables de cruce que se presentan en este anexo se construyen a partir de los siguientes colectivos:

- **Territorio:** Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.
- **Sexo:** Hombre y Mujer.
- **Grupos de edad:** 18-29, 30-45, 46-64 y \geq 65.
- **Competencia lingüística:** Bilingüe, Bilingüe pasivo y Erdaldun. Hemos creado esta tipología a partir de la propuesta de la Encuesta Sociolingüística, utilizando para ello las siguientes preguntas: si hablan euskara, lo entienden y la facilidad con la que lo hablan.
- **Tipología lingüística:** Bilingüe, hablante activo/a, Bilingüe, hablante pasivo/a y Erdaldun. Hemos creado esta categoría a partir de los datos de la competencia lingüística y los datos de la pregunta sobre el uso del euskara en la familia, con las amistades y en el trabajo o estudios. Concretamente, a las personas que utilizan el euskara en esos ámbitos tanto como el castellano o más, las hemos categorizado como hablantes activas, mientras que a las que lo utilizan menos o nada las hemos categorizado como hablantes pasivas. El grupo de los erdaldunes lo hemos mantenido tal cual.
- **Zona sociolingüística:** 1ª (porcentaje de bilingües en esa zona \leq 20%), 2ª (20%-49,9%), 3ª (50%-79,9%) y 4ª (\geq 80%).
- **Origen:** Inmigrante, Nativo/a, familia inmigrante, Nativo/a, familia mixta y Nativo/a, familia nativa.
- **Nacionalismo vasco:** a partir de la pregunta de si se considera nacionalista vasco o abertzale, las categorías consiguientes son: Sí, No y Ns-Nc.

La interpretación de los resultados por colectivos debe hacerse con suma precaución, debido al escaso número de efectivos en algunos de los colectivos.

1 - Euskararekiko jarrera pertsonala / Actitud personal frente al euskera

1.1 - Euskararekiko interesa / Interés por el euskera

OROKORREAN, NOLAKOA DA EUSKARAREKIKO DUZUN INTERESA? / EN GENERAL, ¿CUÁL ES SU GRADO DE INTERÉS POR EL EUSKERA?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Oso handia / Mucho	39	31	38	45	35	43	42	40	35	41
Nahikoa handia / Bastante	30	33	28	33	31	29	34	30	29	29
Erdipurdikoa / Algo	13	13	14	10	14	11	16	15	12	9
Nahikoa txikia / Poco	9	10	9	8	10	8	5	9	12	8
Ez dut batere interesik / Nada	8	11	9	4	8	8	3	5	10	12
Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Oso handia / Mucho	39	60	39	26	66	43	26	32	36	49	59
Nahikoa handia / Bastante	30	34	37	26	31	37	26	24	30	35	34
Erdipurdikoa / Algo	13	5	19	16	2	15	16	14	14	8	7
Nahikoa txikia / Poco	9	1	3	16	0	2	16	14	9	6	0
Ez dut batere interesik / Nada	8	0	2	14	0	2	14	13	9	3	0
Ed-Ee	1	0	0	2	0	0	2	1	1	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Oso handia / Mucho	39	27	26	37	50	59	25	38
Nahikoa handia / Bastante	30	30	26	33	31	29	30	33
Erdipurdikoa / Algo	13	15	21	12	10	6	19	10
Nahikoa txikia / Poco	9	15	14	9	5	3	14	7
Ez dut batere interesik / Nada	8	12	12	8	5	2	11	10
Ed-Ee	1	2	1	1	1	0	1	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

1.2 - Identifikazio hizkuntza / Idioma de identificación

ZU PERTSONALKI, ZEIN HIZKUNTZAREKIN IDENTIFIKATZEN ZARA GEHIEN, EUSKARAREKIN, GAZTELANIAREKIN EDO BESTEREN BATEKIN? /

¿UD. PERSONALMENTE CON QUÉ IDIOMA SE SIENTE MÁS IDENTIFICADO/A; CON EL EUSKERA, EL CASTELLANO O CON ALGÚN OTRO?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Euskara / Euskera	24	11	19	38	27	22	34	24	20	24
Gaztelania / Castellano	63	78	68	48	60	67	48	62	68	69
Biak, euskara eta gaztelania / Los dos, euskera y castellano *	11	10	10	12	11	10	16	12	10	6
Beste hizkuntza bat / Otro	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0
Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	2	1	2	1	2	1	2	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZILINGUISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Euskara / Euskera	24	62	13	4	83	19	4	8	18	48	72
Gaztelania / Castellano	63	18	72	89	5	59	89	80	70	38	20
Biak, euskara eta gaztelania * / Los dos, euskera y castellano *	11	18	13	5	12	19	5	9	11	12	7
Beste hizkuntza bat / Otro	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0
Ed-Ee	1	2	2	1	1	2	1	2	2	1	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Euskara / Euskera	24	4	3	13	44	50	8	19
Gaztelania / Castellano	63	88	85	70	43	37	81	67
Biak, euskara eta gaztelania / Los dos, euskera y castellano *	11	5	10	17	12	11	10	12
Beste hizkuntza bat / Otro	0	1	0	0	0	0	1	0
Ed-Ee	1	1	1	1	2	2	1	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

1.3 - Diskriminazio sentsazioa / Sensación de discriminación

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Euskara erabili nahi izateagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por querer utilizar el euskera	4	1	3	6	4	3	4	4	3	4
Euskara erabili nahi izateagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por querer utilizar el euskera	9	4	7	13	8	9	13	10	8	5
Diskriminatuak sentitu ez direnak (euskara jakin edo ez) / No se han sentido discriminados/as (sepan o no euskera)	75	82	77	70	77	74	77	75	72	78
Euskara ez jakiteagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por no saber euskera	8	7	7	8	6	9	4	7	9	9
Euskara ez jakiteagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por no saber euskera	3	4	4	2	3	3	1	2	5	3
Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Euskara erabili nahi izateagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por querer utilizar el euskera	4	11	1	0	14	3	0	1	2	8	9
Euskara erabili nahi izateagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por querer utilizar el euskera	9	22	9	0	28	10	0	2	7	14	35
Diskriminatuak sentitu ez direnak (euskara jakin edo ez) / No se han sentido discriminados/as (sepan o no euskera)	75	66	85	77	57	84	77	82	77	69	52
Euskara ez jakiteagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por no saber euskera	8	0	2	14	0	1	14	9	8	5	0
Euskara ez jakiteagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por no saber euskera	3	0	0	6	0	0	6	6	3	3	3
Ed-Ee / Ns-Nc	2	1	2	2	2	1	2	1	2	1	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

Bi galderetatik sortutako aldagaia: elebidunei galdetu zaie euskara erabili nahi izateagatik diskriminatuak sentitu diren (euskara ongi, nahikoa edo zerbait hitz egiten dutenei) eta ez elebidunei euskara ez jakiteagatik sentitu ote diren diskriminatuta (euskara hitz batzuk edo ezer ez hitz egiten dutenei) /

Variable creada a partir de dos preguntas: a las personas bilingües se les ha preguntado si alguna vez se han sentido discriminadas por querer hablar en euskera (hablan euskera bien, bastante bien o algo) y a las personas no bilingües si se han sentido discriminadas por no saber euskera (no hablan nada o solo palabras)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Euskara erabili nahi izateagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por querer utilizar el euskera	4	0	0	1	7	8	1	2
Euskara erabili nahi izateagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por querer utilizar el euskera	9	2	3	5	14	17	3	7
Diskriminatuak sentitu ez direnak (euskara jakin edo ez) / No se han sentido discriminados/as (sepan o no euskera)	75	83	75	80	71	69	79	77
Euskara ez jakiteagatik noizean behin diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as alguna vez por no saber euskera	8	11	12	8	4	4	10	8
Euskara ez jakiteagatik askotan diskriminatuak sentitu direnak / Se han sentido discriminados/as muchas veces por no saber euskera	3	2	6	4	3	1	4	3
Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	3	1	1	1	2	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

Bi galderetatik sortutako aldagaia: elebidunei galdetu zaie euskara erabili nahi izateagatik diskriminatuak sentitu diren (euskara ongi, nahikoa edo zerbait hitz egiten dutenei) eta ez elebidunei euskara ez jakiteagatik sentitu ote diren diskriminatuta (euskara hitz batzuk edo ezer ez hitz egiten dutenei) /

Variable creada a partir de dos preguntas: a las personas bilingües se les ha preguntado si alguna vez se han sentido discriminadas por querer hablar en euskera (hablan euskara bien, bastante bien o algo) y a las personas no bilingües si se han sentido discriminadas por no saber euskera (no hablan nada o solo palabras)

1.4 – Euskararekin lotzen diren hitzak / Palabras que se identifican con el euskera

ZER DATORKIZU BURURA “EUSKARA” HITZA ENTZUTEAN? / ¿QUÉ LE VIENE A UD. A LA CABEZA CUANDO ESCUCHA LA PALABRA “EUSKERA”?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Nire lurra, Euskal Herria / Mi tierra, Euskal Herria	22	24	21	21	23	20	21	24	24	17
Nire hizkuntza / Mi idioma	11	7	10	16	12	11	13	11	12	10
Hizkuntza bat / Un idioma	10	12	12	6	12	9	12	11	11	8
Poza, maitasuna... / Alegría, amor...	10	9	9	13	7	13	5	7	10	18
Familia, lagunak / Familia, amigos	5	3	5	5	5	4	5	4	5	5
Kultura / Cultura	4	5	4	4	6	3	8	6	3	0
Pena, ez hitz egiteagatik / Pena, por no hablarlo	3	2	3	2	2	3	2	1	4	4
Haurtzaroa, ikastola / Infancia, ikastola	2	1	2	2	1	3	4	3	0	2
Identifikazioa / Identificación	3	3	2	5	3	3	6	3	2	3
Ezer ez / Nada	7	8	7	5	7	6	2	7	7	9
Dena / Todo	2	2	1	1	2	1	1	2	2	1
Beste / Otros	2	2	3	1	3	1	2	3	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc	20	21	20	19	18	22	19	20	19	23
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Nire lurra, Euskal Herria / Mi tierra, Euskal Herria	22	23	25	20	23	25	20	21	22	20	26
Nire hizkuntza / Mi idioma	11	17	12	7	19	12	7	5	10	19	20
Hizkuntza bat / Un idioma	10	5	13	13	2	11	13	17	11	6	0
Poza, maitasuna... / Alegría, amor...	10	15	8	7	17	9	7	3	10	14	20
Familia, lagunak / Familia, amigos	5	6	7	3	6	7	3	4	5	6	3
Kultura / Cultura	4	6	4	3	5	6	3	2	5	3	4
Pena, ez hitz egiteagatik / Pena, por no hablarlo	3	0	2	4	0	1	4	4	2	2	3
Haurtzaroa, ikastola / Infancia, ikastola	3	6	1	2	8	2	2	2	3	5	6
Identifikazioa / Identificación	2	3	2	1	2	3	1	4	2	1	0
Ezer ez / Nada	7	1	4	11	2	2	11	9	7	4	2
Dena / Todo	2	1	1	2	0	2	2	0	2	1	0
Beste / Otros	2	2	1	2	2	2	2	3	2	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	20	15	18	24	14	18	24	27	19	19	15
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

Inkestatuek espontaneoki emandako erantzunak ondoren kodifikatu dira / Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas

ZER DATORKIZU BURURA "EUSKARA" HITZA ENTZUTEAN? / ¿QUÉ LE VIENE A UD. A LA CABEZA CUANDO ESCUCHA LA PALABRA "EUSKERA"?

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Nire lurra, Euskal Herria / Mi tierra, Euskal Herria	22	17	21	28	23	24	22	17
Nire hizkuntza / Mi idioma	11	8	10	7	15	14	9	11
Hizkuntza bat / Un idioma	10	13	12	10	8	6	14	9
Poza, maitasuna... / Alegria, amor...	10	9	5	6	13	16	6	9
Familia, lagunak / Familia, amigos	5	3	2	4	6	7	4	2
Kultura / Cultura	4	4	4	6	4	4	5	2
Pena, ez hitz egiteagatik / Pena, por no hablarlo	3	3	3	2	2	2	2	4
Haurtzaroa, ikastola / Infancia, ikastola	3	2	3	3	4	6	2	2
Identifikazioa / Identificación	2	1	1	3	2	2	2	2
Ezer ez / Nada	7	10	10	7	4	3	9	8
Dena / Todo	2	1	4	1	1	1	2	3
Beste / Otros	2	2	4	2	1	2	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc	20	27	21	22	16	14	22	28
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

Inkestatuek espontaneoki emandako erantzunak ondoren kodifikatu dira / Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas

1.5 - Gaztelaniarekin lotzen diren hitzak / Palabras que se identifican con el castellano

ETA "GAZTELANIA" HITZA ENTZUTEAN? / ¿Y CUÁNDO ESCUCHA LA PALABRA "CASTELLANO"?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Hizkuntza bat / Un idioma	21	18	23	19	22	20	24	23	21	15
Espainia, beste lurralde bat / España, otro país	14	13	16	13	16	13	15	16	16	11
Nire hizkuntza / Mi idioma	14	18	12	15	13	14	14	13	13	15
Inposaketa / Imposición	3	2	3	4	3	3	2	3	4	4
Nire sustraiak / Mis raíces	3	4	2	3	2	4	2	3	4	2
Familia	2	3	2	2	1	2	2	2	1	2
Beharrezkoa / Necesario	2	2	1	2	2	2	2	2	2	1
Kultura / Cultura	1	2	1	1	2	0	2	2	1	1
Identifikazioa / Identificación	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0
Telebista / Televisión	1	1	0	1	1	1	1	1	0	0
Ezer ez / Nada	11	11	13	8	10	12	6	11	10	15
Beste / Otros	2	0	2	4	3	2	2	1	3	3
Ed-Ee / Ns-Nc	26	26	24	29	24	28	27	23	25	30
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOINGUISTIKOA / ZONA SOCIOINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzaila / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Hizkuntza bat / Un idioma	21	23	22	19	21	24	19	19	22	18	24
Espainia, beste lurralde bat / España, otro país	14	15	12	15	15	13	15	18	14	13	19
Nire hizkuntza / Mi idioma	14	7	20	16	7	14	16	13	14	15	10
Inposaketa / Imposición	3	6	4	1	7	4	1	3	2	6	6
Nire sustraiak / Mis raíces	3	2	4	3	1	4	3	1	3	2	1
Familia	2	1	3	2	0	2	2	2	2	2	0
Beharrezkoa / Necesario	2	3	1	1	3	2	1	0	2	2	1
Kultura / Cultura	1	2	1	1	2	2	1	1	1	1	0
Identifikazioa / Identificación	1	1	1	0	1	1	0	1	1	1	3
Telebista / Televisión	1	1	1	0	2	1	0	0	1	1	2
Ezer ez / Nada	11	7	6	14	7	7	14	11	11	9	5
Beste / Otros	2	4	1	1	5	1	1	1	2	5	2
Ed-Ee / Ns-Nc	26	29	23	25	29	26	25	31	25	26	26
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

Inkestatuek espontaneoki emandako erantzunak ondoren kodifikatu dira / Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas

ZER DATORKIZU BURURA “EUSKARA” HITZA ENTZUTEAN? / ¿Y CUÁNDO ESCUCHA LA PALABRA “CASTELLANO”?

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Hizkuntza bat / Un idioma	21	18	19	24	22	23	20	19
Espainia, beste lurralde bat / España, otro país	14	13	15	16	14	17	14	11
Nire hizkuntza / Mi idioma	14	17	17	12	12	9	17	14
Inposaketa / Imposición	3	2	1	0	5	8	1	1
Nire sustraiak / Mis raíces	3	4	4	3	2	2	3	4
Familia	2	2	2	3	1	1	2	1
Beharrezkoa / Necesario	2	1	0	3	2	2	1	3
Kultura / Cultura	1	1	2	2	1	1	1	2
Identifikazioa / Identificación	1	1	1	0	1	1	1	1
Telebista / Televisión	1	1	0	1	1	1	0	0
Ezer ez / Nada	11	12	13	10	10	9	12	11
Beste / Otros	2	3	1	1	3	3	2	1
Ed-Ee / Ns-Nc	26	25	26	25	27	23	26	32
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

Inkestatuek espontaneoki emandako erantzunak ondoren kodifikatu dira / Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas

2 - Iritziak (I): Euskararen garrantzia / Opiniones (I): Importancia del euskera

2.1 - Euskara, gaztelania eta ingelesa jakitearen garrantzia / Importancia de saber euskera, castellano e inglés

ZENBATEKO GARRANTZIA DU ZURETZAT EGUNGO HAURREK... / ¿CUÁNTA IMPORTANCIA TIENE PARA UD. QUE LOS NIÑOS Y NIÑAS DE HOY DÍA...

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
EUSKARA JAKITEAK? / SEPAN EUSKERA?	Oso handia / Mucha	73	64	71	81	71	75	68	71	73	79
	Nahikoa handia / Bastante	20	22	21	17	21	18	23	23	18	16
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	2	2	1	2	2	2	2	2	1
	Nahikoa txikia / Poca	3	7	3	1	3	3	4	2	4	2
	Batere ez / Ninguna	1	3	2	0	2	1	0	2	2	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	1	1	1	2	2	1	1	1
GAZTELANIA JAKITEAK? / SEPAN CASTELLANO?	Oso handia / Mucha	70	71	71	68	69	71	65	67	73	73
	Nahikoa handia / Bastante	25	25	25	26	27	24	29	28	23	21
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	2	1	3	2	2	2	2	2	2
	Nahikoa txikia / Poca	2	1	2	2	2	1	2	2	1	2
	Batere ez / Ninguna	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	0	1	0	0	0	1
INGELESA JAKITEAK? / SEPAN INGLÉS?	Oso handia / Mucha	72	71	72	74	70	75	70	70	72	76
	Nahikoa handia / Bastante	24	24	25	22	26	22	25	25	25	19
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	1	1	1	2	1	1	2	1	1	2
	Nahikoa txikia / Poca	1	1	1	2	1	1	2	2	1	0
	Batere ez / Ninguna	1	1	1	0	1	0	0	0	1	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	1	1	1	1	0	1	0	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)	

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

ZENBATEKO GARRANTZIA DU ZURETZAT EGUNGO HAURREK...? / ¿CUÁNTA IMPORTANCIA TIENE PARA UD. QUE LOS NIÑOS Y NIÑAS DE HOY DÍA...?

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA				
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzaila / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.	
EUSKARA JAKITEAK? / SEPAN EUSKERA?	Oso handia / Mucha	73	85	71	66	91	73	66	65	71	84	86
	Nahikoa handia / Bastante	20	13	22	23	8	22	23	26	21	14	11
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	1	2	2	0	2	2	2	2	0	2
	Nahikoa txikia / Poca	3	1	3	4	0	2	4	5	3	1	0
	Batere ez / Ninguna	1	0	1	2	0	1	2	2	1	0	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	0	1	2	0	1	2	0	2	1	1
GAZTELANIA JAKITEAK? / SEPAN CASTELLANO?	Oso handia / Mucha	70	62	72	75	59	69	75	68	72	66	64
	Nahikoa handia / Bastante	25	30	25	23	30	27	23	29	24	28	26
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	4	1	1	5	1	1	1	2	2	2
	Nahikoa txikia / Poca	2	3	2	1	3	2	1	1	2	2	5
	Batere ez / Ninguna	0	1	1	0	1	1	0	1	0	1	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	1	0	1	0	1	1	1
INGELESA JAKITEAK? / SEPAN INGLÉS?	Oso handia / Mucha	72	70	77	72	68	75	72	66	74	74	63
	Nahikoa handia / Bastante	24	25	21	24	25	23	24	30	22	22	37
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	1	2	1	1	3	1	1	2	1	2	0
	Nahikoa txikia / Poca	1	1	1	2	1	1	2	1	1	2	0
	Batere ez / Ninguna	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	1	2	0	1	0	1	1	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)	

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

ZENBATEKO GARRANTZIA DU ZURETZAT EGUNGO HAURREK...? / ¿CUÁNTA IMPORTANCIA TIENE PARA UD. QUE LOS NIÑOS Y NIÑAS DE HOY DÍA...?

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO				
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc	
EUSKARA JAKITEAK? / SEPAN EUSKERA?	Oso handia / Mucha	73	67	59	69	81	89	61	72
	Nahikoa handia / Bastante	20	23	30	20	15	10	28	19
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	2	3	1	1	0	3	2
	Nahikoa txikia / Poca	3	4	5	4	2	0	5	3
	Batere ez / Ninguna	1	1	1	4	1	0	2	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	1	2	0	0	2	2
GAZTELANIA JAKITEAK? / SEPAN CASTELLANO?	Oso handia / Mucha	70	73	70	74	67	64	73	73
	Nahikoa handia / Bastante	25	24	27	23	26	28	24	24
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	1	1	1	3	3	1	1
	Nahikoa txikia / Poca	2	1	2	2	2	3	1	0
	Batere ez / Ninguna	0	0	0	0	1	1	0	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	0	0	1	1	0	0
INGELESA JAKITEAK? / SEPAN INGLÉS?	Oso handia / Mucha	72	74	64	75	73	70	72	78
	Nahikoa handia / Bastante	24	22	30	23	23	25	24	20
	Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) * / Alguna (ni mucha ni poca) *	1	0	2	0	2	2	1	1
	Nahikoa txikia / Poca	1	3	1	1	1	1	2	0
	Batere ez / Ninguna	1	0	1	1	1	1	1	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	1	1	1	1	1	1	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)	

* Erantzun aukera hau ez zitzaion inkestatuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

2.2- Euskara eta gaztelania, garrantziaren konparatiba / Comparativa de la importancia de saber euskera y castellano

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Euskara jakitea gaztelania jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que castellano	14	9	11	19	15	12	17	15	10	15
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	74	71	75	74	72	76	67	73	78	75
Gaztelania jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber castellano que euskara	12	19	14	7	13	11	16	12	12	9
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Euskara jakitea gaztelania jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que castellano	14	27	9	6	34	12	6	8	11	23	28
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	74	69	79	75	64	78	75	79	74	73	65
Gaztelania jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber castellano que euskara	12	4	12	18	2	10	18	13	15	4	7
Ed-Ee / Ns-Nc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No
Euskara jakitea gaztelania jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que castellano	14	6	5	10	21	5	9
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	74	79	73	74	72	75	80
Gaztelania jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber castellano que euskara	12	14	21	16	7	20	11
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(360)

2.1 puntuko galderatik sortutako aldagaia: haurrek hizkuntza bakoitza jakiteak, banaka, duen garrantziari buruz galdetu zaie inkestatuei, eta aldagai hau sortzeko birkodifikatu dira erantzunak /

Variable creada a partir de la pregunta del punto 2.1: se ha preguntado por la importancia de que las y los niños sepan cada uno de los idiomas, y posteriormente, se han recodificado las respuestas para crear las categorías de esta variable

2.3 – Euskara eta ingelesa, garrantziaren konparatiba / Comparativa de la importancia de saber euskera e inglés

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Euskara jakitea ingelesa jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que inglés	14	10	14	16	16	12	16	15	13	14
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	72	69	70	76	68	75	66	71	73	75
Ingelesa jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber inglés que euskara	14	20	16	8	15	13	18	14	14	11
Ed-Ee / Ns-Nc	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOINGUISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzaila / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Euskara jakitea ingelesa jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que inglés	14	22	10	11	27	12	11	13	13	17	28
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	72	72	73	71	70	74	71	72	70	77	64
Ingelesa jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber inglés que euskara	14	6	17	18	3	15	18	15	17	6	8
Ed-Ee	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Euskara jakitea ingelesa jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber euskara que inglés	14	10	12	12	17	25	9	7
Biak garrantzi bera / Misma importancia ambos	72	71	68	70	73	71	69	80
Ingelesa jakitea euskara jakitea baino garrantzitsuagoa / Más importante saber inglés que euskara	14	18	20	18	9	4	21	13
Ed-Ee	0	1	0	0	0	0	0	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

2.1 puntuko galderatik sortutako aldagaia: hurrek hizkuntza bakoitza jakiteak, banaka, duen garrantziari buruz galdetu zaie inkestaturei, eta aldagai hau sortzeko birkodifikatu dira erantzunak /

Variable creada a partir de la pregunta del punto 2.1: se ha preguntado por la importancia de que las y los niños sepan cada uno de los idiomas, y posteriormente, se han recodificado las respuestas para crear las categorías de esta variable

2.4 – Berezko hizkuntza / Lengua propia

ESADAZU ONDOKO BI BAEZTAPENETATIK ZEINEK ADIERAZTEN DUEN HOBETO ZURE IRITZIA: / DÍGAME CUÁL DE LAS SIGUIENTES DOS AFIRMACIONES RESUME MEJOR SU OPINIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Euskara zein gaztelania , biak dira Euskal Herriko hizkuntza propioak / Tanto el euskera como el castellano son lenguas propias del País Vasco	61	76	63	52	59	63	60	60	66	56
Euskara da Euskal Herriko hizkuntza propioa bakarria / El euskera es la única lengua propia del País Vasco	35	21	33	45	37	33	37	36	31	39
Ed-Ee / Ns-Nc	4	3	4	3	4	4	3	4	4	5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOILINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOILINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Euskara zein gaztelania , biak dira Euskal Herriko hizkuntza propioak / Tanto el euskera como el castellano son lenguas propias del País Vasco	61	38	68	74	26	63	74	71	67	41	29
Euskara da Euskal Herriko hizkuntza propioa bakarria / El euskera es la única lengua propia del País Vasco	35	60	30	21	71	34	21	24	29	55	69
Ed-Ee / Ns-Nc	4	3	3	5	3	3	5	5	3	4	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Euskara zein gaztelania , biak dira Euskal Herriko hizkuntza propioak / Tanto el euskera como el castellano son lenguas propias del País Vasco	61	70	79	69	49	37	78	63
Euskara da Euskal Herriko hizkuntza propioa bakarria / El euskera es la única lengua propia del País Vasco	35	23	17	26	49	60	19	30
Ed-Ee / Ns-Nc	4	7	3	5	2	3	3	7
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

2.5 - Etorkizunean euskararen presentzia / Presencia del euskara en el futuro

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Etorkizunean euskaraz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en euskera	13	9	11	17	14	11	14	13	12	12
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gehiago / Se deberían hablar los dos, en euskera más que ahora	55	53	56	55	58	53	59	51	56	57
Bietan egitea nahi du, orain bezala / Se deberían hablar los dos, como el la actualidad	23	27	23	21	17	28	17	28	23	19
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gutxiago / Se deberían hablar los dos, en euskera menos que ahora	1	1	1	2	1	1	2	1	2	0
Etorkizunean gaztelaniaz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en castellano	1	2	2	1	1	2	1	2	2	1
Ed-Ee / Ns-Nc	6	8	7	5	8	5	6	5	5	10
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOINGUISTIKOA / ZONA SOCIOINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebiduna, hartzaila / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Etorkizunean euskaraz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en euskera	13	25	9	6	33	10	6	7	10	21	26
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gehiago / Se deberían hablar los dos, en euskera más que ahora	55	63	60	49	59	64	49	53	56	54	61
Bietan egitea nahi du, orain bezala / Se deberían hablar los dos, como el la actualidad	23	8	23	32	4	20	32	30	23	19	11
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gutxiago / Se deberían hablar los dos, en euskera menos que ahora	1	0	1	2	0	1	2	1	2	1	0
Etorkizunean gaztelaniaz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en castellano	1	0	1	2	0	1	2	2	2	1	0
Ed-Ee / Ns-Nc	6	3	6	9	4	4	9	7	7	4	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

Bi galderetatik sortutako aldagaia: lehen galdera, "Zure ustez etorkizunean zein hizkuntzatan hitz egin beharko litzateke Euskal Herrian?"; eta bigarrena, "Eta zuri zer gustatuko litzazuke, euskarak gizartean duen presentzia handitzea, orain bezala mantentzea edo gutxitzea?" / Variable creada a partir de dos preguntas: la primera, "En su opinión, en el futuro ¿en qué lengua se debería hablar en el País Vasco?"; y la segunda, "Y en general, ¿le gustaría que la presencia del euskera en la sociedad actual aumentara, se mantuviera o disminuyera?"

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Etorkizunean euskaraz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en euskera	13	5	4	8	20	26	5	8
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gehiago / Se deberían hablar los dos, en euskera más que ahora	55	48	48	56	61	63	52	52
Bietan egitea nahi du, orain bezala / Se deberían hablar los dos, como el la actualidad	23	34	36	24	13	8	32	26
Bietan egitea nahi du, euskaraz orain baino gutxiago / Se deberían hablar los dos, en euskera menos que ahora	1	2	2	4	0	0	3	0
Etorkizunean gaztelaniaz bakarrik egitea nahi du / En el futuro se debería hablar sólo en castellano	1	2	4	0	1	1	2	1
Ed-Ee / Ns-Nc	6	9	6	8	5	3	6	13
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

Bi galderetatik sortutako aldagaia: lehen galdera, “Zure ustez etorkizunean zein hizkuntzatan hitz egin beharko litzateke Euskal Herrian?”; eta bigarrena, “Eta zuri zer gustatuko litzazuke, euskarak gizartean duen presentzia handitzea, orain bezala mantentzea edo gutxitzea?” / Variable creada a partir de dos preguntas: la primera, “En su opinión, en el futuro ¿en qué lengua se debería hablar en el País Vasco?”; y la segunda, “Y en general, ¿le gustaría que la presencia del euskera en la sociedad actual aumentara, se mantuviera o disminuyera?”

2.6 - Euskararen garrantziari buruzko hainbat iritzi / Opiniones respecto a la importancia del euskera

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKO ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
EUSKARA JAKITEA EZINBESTEKOA DA HERRI HONETAKO KIDE OSOA SENTITU AHAL IZATEKO / SABER EUSKERA ES IMPRESINDIBLE PARA PODER CONSIDERARSE TOTALMENTE DE AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo	21	14	16	32	20	22	20	19	18	28
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	24	22	23	26	25	24	26	22	22	28
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	8	9	8	7	7	8	11	8	8	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	25	26	29	17	26	24	23	28	28	18
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	20	27	22	14	21	20	19	21	23	16
	Ed-Ee / Ns-Nc	2	3	2	3	2	3	1	2	2	5
EUSKARA GALTZEA NIRI EZ LITZAIDAKE INPORTAKO / A MÍ NO ME IMPORTARÍA QUE SE PERDIESE EL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	2	2	2	2	2	1	1	1	1	3
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	2	3	2	2	2	3	2	2	2	3
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	21	24	23	14	20	21	15	22	22	21
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	73	66	70	79	73	72	79	71	73	69
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	2	1	1	1	1	1	1	0	2
EUSKARA ABERTZALEEN KONTUA DA, EZ HERRITAR GUZTIONA / EL EUSKERA ES COSA DE LAS Y LOS NACIONALISTAS, NO DE TODAS Y TODOS	Guztiz ados / Muy de acuerdo	5	6	5	6	5	5	3	5	6	7
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	6	8	6	6	6	7	3	5	6	12
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	3	3	3	3	3	3	3	2	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	25	28	26	22	25	24	24	26	26	22
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	55	49	54	58	56	53	64	57	54	45
	Ed-Ee / Ns-Nc	6	6	6	6	4	8	3	4	6	11
GUZTIOK, EUSKARAZ EZ DAKITENEK ERE, HARRO SENTITU BEHARKO GENUKE HEMEN, ETA EZ BESTE INON, EUSKARA DUGULAKO / TODAS Y TODOS, INCLUSO QUIENES NO SABEN EUSKERA, DEBERÍAMOS SENTIRNOS ORGULLOSOS DE UN IDIOMA QUE SE HABLA SÓLO AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo	57	54	58	58	57	58	56	58	57	57
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	27	27	26	28	27	26	27	27	26	28
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	3	5	4	4	5	6	5	5	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	4	5	4	2	3	4	4	4	4	2
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	3	4	2	4	3	3	4	3	3	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	7	5	5	5	5	3	4	5	8
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)	

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKO ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGUISTIKOA / ZONA SOZIOLINGÜÍSTICA				
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.	
EUSKARA JAKITEA EZINBESTEKOA DA HERRI HONETAKO KIDE OSOA SENTITU AHAL IZATEKO / SABER EUSKERA ES IMPRESINDIBLE PARA PODER CONSIDERARSE TOTALMENTE DE AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo	21	42	13	11	52	18	11	8	16	37	63
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	24	30	19	22	32	22	22	28	23	26	22
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	8	6	11	7	5	11	7	8	8	7	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	25	15	30	29	7	29	29	29	27	17	7
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	20	6	23	29	2	18	29	26	24	8	5
	Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	4	2	2	3	2	1	2	4	2
EUSKARA GALTZEA NIRI EZ LITZAIDAKE INPORTAKO / A MÍ NO ME IMPORTARÍA QUE SE PERDIESE EL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	2	0	2	3	1	1	3	2	2	1	0
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	2	1	1	3	1	1	3	2	2	3	1
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	2	0	2	3	0	1	3	1	2	2	0
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	21	8	20	28	5	17	28	30	23	10	7
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	73	90	75	61	94	78	61	63	70	83	92
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	0	0	2	0	0	2	1	1	1	0
EUSKARA ABERTZALEEN KONTUA DA, EZ HERRITAR GUZTIONA / EL EUSKERA ES COSA DE LAS Y LOS NACIONALISTAS, NO DE TODAS Y TODOS	Guztiz ados / Muy de acuerdo	5	4	3	7	4	3	7	6	5	5	8
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	6	5	4	8	5	4	8	9	6	5	5
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	3	2	3	4	2	3	2	3	3	0
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	25	20	26	27	20	23	27	25	26	21	25
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	55	65	61	46	63	64	46	52	54	59	58
	Ed-Ee / Ns-Nc	6	3	4	8	4	3	8	6	6	6	5
GUZTIOK, EUSKARAZ EZ DAKITENEK ERE, HARRO SENTITU BEHARKO GENUKE HEMEN, ETA EZ BESTE INON, EUSKARA DUGULAKO / TODAS Y TODOS, INCLUSO QUIENES NO SABEN EUSKERA, DEBERÍAMOS SENTIRNOS ORGULLOSOS DE UN IDIOMA QUE SE HABLA SÓLO AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo	57	66	64	50	70	62	50	49	57	64	62
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	27	21	24	31	19	24	31	31	28	21	22
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	3	5	5	3	4	5	6	4	3	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	4	3	3	4	2	4	4	3	4	3	1
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	3	3	1	3	3	2	3	3	3	4	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	4	3	6	3	4	6	8	4	5	7
Ehuneke bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)	

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKO ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /
DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO				
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc	
EUSKARA JAKITEA EZINBESTEKOA DA HERRI HONETAKO KIDE OSOA SENTITU AHAL IZATEKO / SABER EUSKERA ES IMPRESINDIBLE PARA PODER CONSIDERARSE TOTALMENTE DE AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo	21	16	7	15	29	38	10	18
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	24	29	17	18	26	27	21	26
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	8	8	8	11	6	6	9	8
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	25	24	35	33	19	18	30	23
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	20	20	31	22	17	9	29	18
	Ed-Ee / Ns-Nc	2	3	1	2	3	2	2	6
EUSKARA GALTZEA NIRI EZ LITZAIKAK INPORTAKO / A MÍ NO ME IMPORTARÍA QUE SE PERDIESE EL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	2	3	2	1	1	1	2	2
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	2	4	3	2	1	1	3	4
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	2	4	4	1	1	1	2	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	21	29	28	27	12	10	27	23
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	73	57	62	69	84	87	65	64
	Ed-Ee / Ns-Nc	1	3	1	0	0	0	1	3
EUSKARA ABERTZALEEN KONTUA DA, EZ HERRITAR GUZTIONA / EL EUSKERA ES COSA DE LAS Y LOS NACIONALISTAS, NO DE TODAS Y TODOS	Guztiz ados / Muy de acuerdo	5	6	5	9	4	5	6	5
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	6	10	7	4	5	6	7	7
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	3	1	3	3	3	3	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	25	28	28	22	23	23	27	22
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	55	44	51	55	61	60	52	50
	Ed-Ee / Ns-Nc	6	9	7	7	4	3	5	14
GUZTIOK, EUSKARAZ EZ DAKITENEK ERE, HARRO SENTITU BEHARKO GENUKE HEMEN, ETA EZ BESTE INON, EUSKARA DUGULAKO / TODAS Y TODOS, INCLUSO QUIENES NO SABEN EUSKERA, DEBERÍAMOS SENTIRNOS ORGULLOSOS DE UN IDIOMA QUE SE HABLA SÓLO AQUÍ	Guztiz ados / Muy de acuerdo	57	47	42	61	66	74	49	49
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	27	34	35	23	21	18	34	24
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	5	8	4	3	1	6	6
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	4	3	4	5	3	3	4	4
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	3	3	2	3	3	2	4	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	8	7	3	3	2	4	15
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)	

3 - Iritziak (II): Hizkuntza eskubideak / Opiniones (II): Derechos lingüísticos

3.1 - Eskubideen urraketari buruzko iritziak / Opiniones respecto a la vulneración de los derechos

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
EUSKARAREN ALDEKO NEURRIEK ERDALDUNAK DISKRIMINATZEN DITUZTE /	Guztiz ados / Muy de acuerdo	9	9	9	7	10	6	10	11	7	
LAS MEDIDAS EN FAVOR DEL EUSKERA SON DISCRIMINATORIAS PARA LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	16	16	19	15	19	16	18	18	14	
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	8	8	5	8	7	8	7	8	6	
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	30	28	24	28	25	30	26	24	30	
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	28	32	38	36	31	37	34	34	30	
	Ed-Ee / Ns-Nc	9	7	5	6	8	4	5	6	13	
HEMEN EUSKALDUNEN ESKUBIDEAK URRATU EGITEN DIRA /	Guztiz ados / Muy de acuerdo	7	10	16	12	11	11	12	12	11	
AQUÍ SE VULNERAN LOS DERECHOS DE QUIENES SABEN EUSKARA (DE LOS/AS EUSKALDUNES)	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	15	15	21	16	18	19	16	17	18	
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	6	8	6	7	7	8	6	6	
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	30	32	23	29	29	31	29	28	28	
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	31	28	23	28	25	26	27	31	22	
	Ed-Ee / Ns-Nc	11	9	9	8	10	8	9	7	15	
BAKOITZAK DU ESKUBIDEA ZEIN HIZKUNTZA NAHIAGO DUEN AUKERATZEKO, BESTEEN AUKERA ERE ERRESPECTATUZ /	Guztiz ados / Muy de acuerdo	70	72	68	71	70	71	70	72	68	
CADA CUAL TIENE DERECHO A ELEGIR EL IDIOMA QUE PREFIERA, SIEMPRE QUE RESPETE LA ELECCIÓN DE LOS DEMÁS	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	25	22	24	22	25	23	24	20	26	
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	1	1	2	1	1	1	1	2	0	
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1	2	2	3	1	3	2	3	1	
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	1	1	2	2	1	1	1	2	1	
	Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	2	2	2	1	2	1	3	
AHALEGINAK EGIN BEHAR DIRA EUSKARA ETA GAZTELANIA MAILA BEREAN EGON DAITEZEN, EZ BATA BESTEAREN GAINETIK /	Guztiz ados / Muy de acuerdo	45	46	44	45	46	45	47	46	43	
SE DEBE INTENTAR QUE TANTO EL EUSKERA COMO EL CASTELLANO ESTÉN EN EL MISMO NIVEL, Y NO UNO POR ENCIMA DEL OTRO	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	29	31	29	30	30	29	30	30	31	
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	4	4	5	4	7	4	4	2	
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	6	7	9	8	7	8	7	7	8	
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	4	5	8	7	6	6	8	6	5	
	Ed-Ee / Ns-Nc	6	6	7	6	7	4	4	6	11	
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales		100	100	100	100	100	100	100	100	100	
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)		(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /
DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLOGIKOIA / ZONA SOCIOLOGÜÍSTICA				
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.	
EUSKARAREN ALDEKO NEURRIEK ERDALDUNAK DISKRIMINATZEN DITUZTE / LAS MEDIDAS EN FAVOR DEL EUSKERA SON DISCRIMINATORIAS PARA LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	9	4	8	12	3	7	12	9	9	8	6
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	17	11	16	20	10	15	20	19	17	15	9
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	7	5	11	7	4	10	7	6	8	4	8
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	27	25	27	28	24	27	28	32	27	24	27
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	34	48	32	25	52	36	25	27	32	40	46
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	6	6	8	7	5	8	7	6	9	3
HEMEN EUSKALDUNEN ESKUBIDEAK URRATU EGITEN DIRA / AQUÍ SE VULNERAN LOS DERECHOS DE QUIENES SABEN EUSKARA (DE LOS/AS EUSKALDUNES)	Guztiz ados / Muy de acuerdo	12	23	7	6	31	8	6	8	9	19	28
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	17	27	14	12	30	17	12	17	15	25	23
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	7	8	8	5	8	7	5	5	7	6	8
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	29	20	35	32	12	34	32	32	32	20	18
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	27	15	31	33	11	27	33	27	29	20	14
	Ed-Ee / Ns-Nc	9	8	5	12	7	6	12	11	9	10	9
BAKOITZAK DU ESKUBIDEA ZEIN HIZKUNTZA NAHIAGO DUEN AUKERATZEKO, BESTEEN AUKERA ERE ERRESPETATUZ / CADA CUAL TIENE DERECHO A ELEGIR EL IDIOMA QUE PREFIERA, SIEMPRE QUE RESPETE LA ELECCIÓN DE LOS DEMÁS	Guztiz ados / Muy de acuerdo	70	64	75	73	61	72	73	76	71	67	58
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	23	26	20	23	27	22	23	22	23	24	25
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	1	3	1	0	3	1	0	0	1	2	6
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	2	3	2	1	4	2	1	1	2	3	2
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	2	3	1	1	2	2	1	1	1	2	6
	Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	1	2	3	1	2	1	2	2	2
AHALEGINAK EGIN BEHAR DIRA EUSKARA ETA GAZTELANIA MAILA BEREAN EGON DAITEZEN, EZ BATA BESTEAREN GAINETIK / SE DEBE INTENTAR QUE TANTO EL EUSKERA COMO EL CASTELLANO ESTÉN EN EL MISMO NIVEL, Y NO UNO POR ENCIMA DEL OTRO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	45	41	49	47	35	49	47	50	47	39	30
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	30	28	28	32	26	29	32	31	31	28	28
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	5	5	3	5	5	3	3	5	4	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8	11	5	6	14	6	6	2	7	11	12
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	6	9	7	4	12	6	4	6	5	9	18
	Ed-Ee / Ns-Nc	6	6	6	7	8	4	7	6	5	9	10
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)	

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
	9	11	10	10	7	6	10	10
EUSKARAREN ALDEKO NEURRIEK ERDALDUNAK DISKRIMINATZEN DITUZTE /	17	17	24	18	14	8	22	18
LAS MEDIDAS EN FAVOR DEL EUSKERA SON DISCRIMINATORIAS PARA LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA	7	5	8	10	7	6	9	7
	27	30	28	24	26	26	27	28
	34	26	23	32	41	50	25	25
	7	10	6	6	6	5	6	13
	12	8	4	6	17	21	6	8
HEMEN EUSKALDUNEN ESKUBIDEAK URRATU EGITEN DIRA /	17	14	8	19	21	25	12	17
AQUÍ SE VULNERAN LOS DERECHOS DE QUIENES SABEN EUSKARA (DE LOS/AS EUSKALDUNES)	7	5	8	4	7	7	7	6
	29	29	37	31	26	22	34	27
	27	30	33	34	21	20	34	22
	9	14	9	7	8	5	8	21
	70	70	75	73	69	64	76	68
BAKOITZAK DU ESKUBIDEA ZEIN HIZKUNTZA NAHIAGO DUEN AUKERATZEKO, BESTEEN AUKERA ERE ERRESPECTATUZ /	23	26	21	23	22	25	21	26
CADA CUAL TIENE DERECHO A ELEGIR EL IDIOMA QUE PREFIERA, SIEMPRE QUE RESPETE LA ELECCIÓN DE LOS DEMÁS	1	0	0	1	2	3	0	0
	2	1	1	1	3	3	1	1
	2	0	0	2	3	3	1	0
	2	3	2	1	1	2	1	4
	45	46	49	46	44	41	49	43
AHALEGINAK EGIN BEHAR DIRA EUSKARA ETA GAZTELANIA MAILA BEREAN EGON DAITEZEN, EZ BATA BESTEAREN GAINETIK /	30	31	34	35	28	28	34	25
SE DEBE INTENTAR QUE TANTO EL EUSKERA COMO EL CASTELLANO ESTÉN EN EL MISMO NIVEL, Y NO UNO POR ENCIMA DEL OTRO	4	3	2	4	6	5	4	4
	8	7	6	5	9	12	5	7
	6	6	4	6	7	9	4	5
	6	8	5	4	7	5	3	16
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

3.2 - Euskaldunek nahi duten lekuetan euskara erabili ahal izatearen garrantzia / Importancia de que las personas que saben euskera puedan utilizarlo donde quieran

ZURETZAT, ZENBATEKO GARRANTZIA DU EUSKALDUNEK NAHI DUTEN LEKUETAN EUSKARA ERABILTZEKO AUKERA IZATEAK? /
EN SU OPINIÓN, ¿QUÉ IMPORTANCIA TIENE QUE QUIENES SABEN EUSKARA TENGAN LA OPORTUNIDAD DE UTILIZARLO DONDE LO DESEEN?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Oso handia / Mucha	58	48	58	63	60	57	61	60	60	51
Nahikoa handia / Bastante	29	35	28	27	29	29	27	32	27	29
Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	2	3	1	1	3	3	1	2	3
Nahikoa txikia / Poca	4	4	4	3	3	4	5	2	4	4
Batere ez / Ninguna	2	4	2	1	3	2	2	2	2	2
Ed-Ee	5	6	6	4	4	6	2	3	5	11
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzaila / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Oso handia / Mucha	58	75	60	46	82	62	46	54	54	71	74
Nahikoa handia / Bastante	29	20	31	34	14	30	34	31	32	20	21
Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	1	2	3	1	2	3	1	2	1	1
Nahikoa txikia / Poca	4	1	2	6	1	2	6	4	4	2	1
Batere ez / Ninguna	2	0	2	4	0	1	4	2	3	1	0
Ed-Ee	5	1	3	8	2	2	8	7	5	4	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Oso handia / Mucha	58	44	48	60	67	77	49	46
Nahikoa handia / Bastante	29	34	34	27	25	19	36	30
Erdipurdikoa (ez handia, ez txikia) / Alguna (ni mucha ni poca) *	2	3	2	2	1	1	3	2
Nahikoa txikia / Poca	4	6	7	3	2	1	5	4
Batere ez / Ninguna	2	4	3	4	1	1	4	1
Ed-Ee	5	9	6	4	3	1	4	17
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestakuei irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

4 - Iritziak (III): Euskara egunerokotasunean / Opiniones (III): El euskera en la cotidianidad

4.1 – Euskararen abantailak / Ventajas del euskera

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /

DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
	Guztiz ados / Muy de acuerdo	52	48	51	54	49	54	48	51	55	50
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK AUKERA GEHIAGO EMATEN DIZKIO PERTSONA BATI /	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	34	35	36	32	37	32	36	32	34	37
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	4	4	4	4	4	4	5	4	3
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	5	5	5	5	5	4	7	6	3	4
HOY EN DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS OPORTUNIDADES A UNA PERSONA	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	3	5	3	3	3	3	4	3	3	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	2	3	2	3	2	3	1	2	1	6
	Guztiz ados / Muy de acuerdo	21	17	20	23	21	21	16	18	20	28
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK PRESTIGIO HANDIAGO EMATEN DIO PERTSONA BATI /	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	26	24	25	29	26	26	27	21	24	33
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	13	11	14	12	15	11	18	16	12	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	17	17	19	14	17	17	20	19	19	10
HOY DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS PRESTIGIO A UNA PERSONA	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	16	23	16	14	15	18	13	22	19	9
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	7	6	7	6	8	6	4	6	12
	Guztiz ados / Muy de acuerdo	45	38	40	56	46	43	39	44	47	47
EUSKARA JAKITEAK LAGUNTZEN DU HEMENGO GIZARTEAN ETA KULTURAN INTEGRATUAGO EGOTEN /	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	34	34	37	29	33	34	40	35	31	33
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5	4	6	4	6	4	6	5	5	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	7	10	8	4	7	8	6	9	8	5
SABER EUSKERA AYUDA A INTEGRARSE EN NUESTRA SOCIEDAD Y NUESTRA CULTURA	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	6	10	6	4	5	7	7	6	7	4
	Ed-Ee / Ns-Nc	3	4	3	3	3	3	1	2	3	7
	Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)	

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /
DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLOGIA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
	52	49	54	53	49	52	53	55	50	57	49
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK AUKERA GEHIAGO EMATEN DIZKIO PERTSONA BATI /	34	35	37	33	33	37	33	32	36	30	32
HOY EN DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS OPORTUNIDADES A UNA PERSONA	4	5	3	4	7	3	4	3	4	4	6
	5	6	4	4	7	5	4	5	4	6	11
	3	3	2	4	3	2	4	4	3	2	1
	2	2	0	3	2	1	3	2	2	2	1
	21	27	18	18	31	19	18	20	17	29	39
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK PRESTIGIO HANDIAGO EMATEN DIO PERTSONA BATI /	26	31	23	24	30	27	24	24	26	28	23
HOY DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS PRESTIGIO A UNA PERSONA	13	13	19	11	13	17	11	9	14	11	17
	17	13	18	19	10	18	19	21	18	13	8
	16	8	17	21	7	14	21	16	19	11	8
	7	7	6	7	8	5	7	9	6	8	5
	45	59	39	38	68	41	38	39	40	60	68
EUSKARA JAKITEAK LAGUNTZEN DU HEMENGO GIZARTEAN ETA KULTURAN INTEGRATUAGO EGOTEN /	34	30	42	34	23	41	34	35	36	28	26
SABER EUSKERA AYUDA A INTEGRARSE EN NUESTRA SOCIEDAD Y NUESTRA CULTURA	5	3	6	6	1	6	6	3	6	3	4
	7	4	8	9	4	6	9	8	8	4	1
	6	3	4	9	2	4	9	10	6	3	1
	3	2	1	5	2	1	5	4	3	2	0
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

MESEDEZ ESADAZU GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN SEGIDAN IRAKURRIKO DIZKIZUDAN ESALDIEKIN: /
DÍGAME SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES:

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Gurtiz ados / Muy de acuerdo	52	51	48	57	52	56	50	47
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK AUKERA GEHIAGO EMATEN DIZKIO PERTSONA BATI /								
Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	34	35	39	31	34	32	36	34
Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	4	4	4	4	3	4	6
HOY EN DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS OPORTUNIDADES A UNA PERSONA								
Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	5	5	5	3	5	4	5	5
Gurtiz aurka / Muy en desacuerdo	3	4	2	3	3	3	3	3
Ed-Ee / Ns-Nc	2	2	3	2	2	2	2	5
Gurtiz ados / Muy de acuerdo	21	22	12	14	25	28	15	20
GAUR EGUN, EUSKARAZ JAKITEAK PRESTIGIO HANDIAGO EMATEN DIO PERTSONA BATI /								
Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	26	25	20	24	29	32	22	26
Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	13	10	13	15	14	11	15	11
HOY DÍA, SABER EUSKERA DA MÁS PRESTIGIO A UNA PERSONA								
Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	17	14	26	24	14	14	19	17
Gurtiz aurka / Muy en desacuerdo	16	18	25	17	13	10	22	13
Ed-Ee / Ns-Nc	7	10	5	7	6	5	6	13
Gurtiz ados / Muy de acuerdo	45	42	35	36	51	61	34	42
EUSKARA JAKITEAK LAGUNTZEN DU HEMENGO GIZARTEAN ETA KULTURAN INTEGRATUAGO EGOTEN /								
Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	34	34	37	37	32	29	39	29
Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5	4	7	7	4	2	7	6
SABER EUSKERA AYUDA A INTEGRARSE EN NUESTRA SOCIEDAD Y NUESTRA CULTURA								
Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	7	6	9	9	7	3	9	10
Gurtiz aurka / Muy en desacuerdo	6	9	9	7	4	3	8	6
Ed-Ee / Ns-Nc	3	5	4	3	2	1	3	7
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

4.2 - Euskara lan munduan / El euskera en el trabajo

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKO AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAI EZTAPEN BAKOITZAREKIN: / AHORA DÍGEME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
EUSKARA GERO ETA BEHARREZKO AGOA DA LANA ESKURATZEKO / EL EUSKERA ES CADA VEZ MÁS NECESARIO PARA CONSEGUIR UN EMPLEO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	39	40	37	44	33	45	34	40	42	39
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	37	35	37	37	40	34	40	35	35	41
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	7	6	8	5	8	6	6	9	7	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8	9	8	7	9	7	11	9	8	4
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	4	5	4	3	4	4	4	4	5	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	5	5	4	6	4	4	4	4	8
ZENBAIT LANPOSTUTARAKO EUSKARA JAKITEA EXIJITU BEHARKO LITZATEKE / HAY PUESTOS DE TRABAJO EN LOS QUE SE DEBERÍA EXIGIR EL CONOCIMIENTO DE EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	42	32	40	51	43	42	52	42	40	40
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	29	29	29	28	30	27	28	28	27	31
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	6	7	4	5	7	4	6	8	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	10	13	11	8	10	11	7	12	13	7
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	8	14	9	5	8	8	7	9	9	6
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	5	5	4	4	5	2	3	4	10
EUSKARA ERABILTZEA ZAMA BAT DA ENPRESENTZAT ETA MERKATARITZARENTZAT / UTILIZAR EL EUSKERA ES UNA CARGA PARA LAS EMPRESAS Y EL COMERCIO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	7	7	6	7	7	7	5	5	8	8
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	11	11	10	12	12	9	11	9	11	12
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5	4	6	4	5	5	7	6	5	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	30	31	31	26	31	28	30	31	29	28
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	38	34	36	43	38	38	41	41	40	31
	Ed-Ee / Ns-Nc	10	13	10	8	7	12	6	8	8	17
SALTOKI, ENPRESA ETA ADMINISTRAZIOAN BEZEROEN NAHIA ERRESPECTATU BEHARKO LITZATEKE EUSKARAZ ZEIN GAZTELANIAZ ARTATUAK IZATEKO / LOS ESTABLECIMIENTOS, LAS EMPRESAS Y LA ADMINISTRACIÓN DEBEN RESPETAR EL DESEO DE LA CLIENTELA DE SER ATENDIDA TANTO EN EUSKERA COMO EN CASTELLANO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	63	55	63	67	62	64	66	64	61	62
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	27	33	28	25	27	27	26	27	28	28
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	3	3	2	3	2	3	2	2	3
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	2	3	2	1	2	2	2	3	3	1
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	2	3	2	2	2	2	2	2	3	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	3	3	3	3	4	2	1	3	3	4
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)	

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKO AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAI EZTAPEN BAKOITZAREKIN:

AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLOGIA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
	39	38	42	39	39	40	39	38	38	44	35
EUSKARA GERO ETA BEHARREZKO AGOA DA LANA ESKURATZEKO /	37	38	37	36	36	39	36	37	37	37	41
EL EUSKERA ES CADA VEZ MÁS NECESARIO PARA CONSEGUIR UN EMPLEO	7	7	7	7	8	7	7	5	8	5	8
	8	8	10	7	10	8	7	9	8	7	12
	4	3	2	5	2	3	5	6	4	2	2
	5	5	3	6	5	3	6	6	5	4	2
	42	66	39	28	74	45	28	32	38	57	70
ZENBAIT LANPOSTUTARAKO EUSKARA JAKITEA EXIJITU BEHARKO LITZATEKE /	29	22	37	30	18	33	30	29	31	23	22
HAY PUESTOS DE TRABAJO EN LOS QUE SE DEBERÍA EXIGIR EL CONOCIMIENTO DE EUSKERA	6	3	7	8	1	6	8	9	6	4	1
	10	3	10	15	2	8	15	13	11	9	0
	8	2	4	13	1	4	13	12	9	4	0
	5	3	4	6	4	4	6	5	5	3	7
	7	6	3	9	6	4	9	6	7	8	7
EUSKARA ERABILTZEA ZAMA BAT DA ENPREZTATU ETA MERKATARITZARENZAT /	11	11	8	11	10	10	11	14	10	10	11
UTILIZAR EL EUSKERA ES UNA CARGA PARA LAS EMPRESAS Y EL COMERCIO	5	4	6	6	3	6	6	4	6	4	1
	30	22	36	32	19	32	32	33	30	24	30
	38	52	39	29	57	41	29	30	37	45	48
	10	6	7	13	5	7	13	13	10	8	2
SALTOKI, ENPRESA ETA ADMINISTRAZIOAN BEZEROEN NAHIA ERRESPEZTATU BEHARKO LITZATEKE EUSKARAZ ZEIN GAZTELANIAZ ARTATUAK IZATEKO /	63	70	63	59	71	65	59	58	63	66	66
LOS ESTABLECIMIENTOS, LAS EMPRESAS Y LA ADMINISTRACIÓN DEBEN RESPETAR EL DESEO DE LA CLIENTELA DE SER ATENDIDA TANTO EN EN EUSKERA COMO EN CASTELLANO	27	22	30	30	20	28	30	31	28	26	22
	3	3	2	3	2	3	3	2	3	2	1
	2	2	1	2	3	1	2	2	2	1	5
	2	2	1	3	2	1	3	2	2	1	5
	3	1	2	4	2	2	4	5	2	3	1
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKO AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAIEZTAPEN BAKOITZAREKIN: AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
EUSKARA GERO ETA BEHARREZKOAGOA DA LANA ESKURATZEKO / EL EUSKERA ES CADA VEZ MÁS NECESARIO PARA CONSEGUIR UN EMPLEO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	39	40	38	41	39	39	43
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	37	38	35	36	37	41	34
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	7	6	7	6	8	7	6
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8	6	12	5	8	7	10
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	4	5	5	6	3	3	5
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	5	4	6	5	3	4
ZENBAIT LANPOSTUTARAKO EUSKARA JAKITEA EXIJITU BEHARKO LITZATEKE / HAY PUESTOS DE TRABAJO EN LOS QUE SE DEBERÍA EXIGIR EL CONOCIMIENTO DE EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	42	28	29	37	55	64	33
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	29	31	33	27	27	25	28
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	9	8	7	4	3	8
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	10	14	15	14	7	3	15
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	8	12	11	11	5	3	11
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	7	4	5	4	2	5
EUSKARA ERABILTZEA ZAMA BAT DA ENPRESENTZAT ETA Merkataritzarentzat / UTILIZAR EL EUSKERA ES UNA CARGA PARA LAS EMPRESAS Y EL COMERCIO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	7	8	7	9	5	5	5
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	11	14	10	8	10	9	11
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5	5	7	6	5	3	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	30	30	36	34	26	27	33
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	38	28	30	37	46	50	31
	Ed-Ee / Ns-Nc	10	16	10	7	8	5	9
SALTOKI, ENPRESA ETA ADMINISTRAZIOAN BEZEROEN NAHIA ERRESPETATU BEHARKO LITZATEKE EUSKARAZ ZEIN GAZTELANIAZ ARTATUAK IZATEKO / LOS ESTABLECIMIENTOS, LAS EMPRESAS Y LA ADMINISTRACIÓN DEBEN RESPETAR EL DESEO DE LA CLIENTELA DE SER ATENDIDOS TANTO EN EUSKERA COMO EN CASTELLANO	Guztiz ados / Muy de acuerdo	63	58	58	66	66	69	61
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	27	31	29	25	26	24	25
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	2	4	2	3	3	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	2	1	3	3	2	2	2
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	2	2	3	2	2	1	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	3	5	3	2	2	2	2
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

4.3 - Euskara komunikazioaren esparruan / El euskera en la comunicación

ETA, EUSKARA HIZKUNTZA BEZALA AINTZAT HARTUTA, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ESALDI HAUEKIN?: /
Y, TENIENDO EN CUENTA AL EUSKERA COMO IDIOMA, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
	51	42	48	60	52	50	57	48	51	49
GARRANTZITSUA LITZATEKE EUSKADIKO BIZTANLE GEHIENEK EUSKARA IKASTEA /	32	33	34	29	31	33	28	35	30	35
SERÍA IMPORTANTE QUE LA MAYORÍA DE LA POBLACIÓN DE EUSKADI APRENDIERA EUSKERA	5	7	6	3	5	5	6	7	5	2
	4	6	5	3	4	5	4	3	6	4
	4	7	4	2	4	4	4	3	5	3
	3	4	3	3	3	3	2	3	2	7
EUSKARA EZ DA EGOKIA KOMUNIKAZIO BEHAR BERRIETARAKO, LAN MUNDUAN, TEKNOLOGIA BERRIETAN, ETAB /	8	10	8	8	9	7	6	6	11	8
EL EUSKERA NO ES ADECUADO PARA LAS NUEVAS NECESIDADES DE COMUNICACIÓN, COMO EN EL TRABAJO, LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS, ETC	14	18	14	13	14	15	12	13	14	18
	7	6	8	5	6	8	6	8	6	8
	26	26	27	26	28	25	31	26	27	23
	33	30	31	39	35	31	42	39	31	23
	11	10	13	9	8	13	3	8	11	20
HOBE DA JENDEAK INGELESA IKASTEA EUSKARA IKASTEAN BAINO /	12	17	14	8	12	13	11	12	15	10
ES MEJOR QUE LA GENTE ESTUDIE INGLÉS EN LUGAR DE EUSKERA	13	12	13	12	12	13	14	13	12	13
	15	14	16	12	14	15	16	15	13	15
	21	24	20	22	22	20	22	20	23	20
	29	21	26	38	29	29	33	32	27	25
	10	13	11	8	10	10	4	9	10	16
EUSKARA IKASTEAN ESFUERTU HANDIEGIA DA, TRUKEAN LORTZEN DEN ONURARAKO /	13	16	14	9	11	14	8	14	15	11
APRENDER EUSKERA SUPONE UN ESFUERZO DEMASIADO GRANDE PARA EL BENEFICIO QUE SE CONSIGUE	18	19	18	18	18	19	14	16	21	20
	8	8	9	8	8	9	9	9	7	10
	23	23	23	22	25	21	26	25	21	20
	28	24	25	34	29	26	39	28	27	20
	10	11	10	10	9	11	4	7	9	19
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

ETA, EUSKARA HIZKUNTZA BEZALA AINTZAT HARTUTA, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ESALDI HAUEKIN?: /
Y, TENIENDO EN CUENTA AL EUSKERA COMO IDIOMA, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGUISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailera / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
	51	73	47	38	81	52	38	39	48	65	77
GARRANTZITSUA LITZATEKE EUSKADIKO BIZTANLE GEHIENEK EUSKARA IKASTEA /	32	21	37	37	15	35	37	38	34	26	16
SERÍA IMPORTANTE QUE LA MAYORÍA DE LA POBLACIÓN DE EUSKADI APRENDIERA EUSKERA	5	2	8	6	1	6	6	7	6	3	0
	4	2	2	7	1	3	7	5	5	2	3
	4	1	3	6	1	2	6	6	5	2	0
	3	1	3	5	2	2	5	5	3	3	5
EUSKARA EZ DA EGOKIA KOMUNIKAZIO BEHAR BERRIETARAKO, LAN MUNDUAN, TEKNOLOGIA BERRIETAN, ETAB /	8	7	4	11	8	4	11	6	9	7	6
EL EUSKERA NO ES ADECUADO PARA LAS NUEVAS NECESIDADES DE COMUNICACIÓN, COMO EN EL TRABAJO, LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS, ETC	14	9	12	18	8	12	18	17	15	11	7
	7	4	10	8	2	9	8	6	8	6	2
	26	23	36	25	21	32	25	23	27	27	25
	33	52	30	22	57	37	22	29	31	41	55
	11	5	8	16	5	6	16	18	10	9	5
HOBE DA JENDEAK INGELESA IKASTE EUSKARA IKASTE BAINO /	12	5	10	18	3	9	18	15	13	8	5
ES MEJOR QUE LA GENTE ESTUDIE INGLÉS EN LUGAR DE EUSKERA	13	7	14	16	3	13	16	18	13	11	1
	15	11	17	16	8	17	16	16	16	9	13
	21	21	24	20	20	24	20	17	22	20	23
	29	49	26	17	59	29	17	23	25	44	44
	10	6	9	13	7	8	13	12	10	8	14
EUSKARA IKASTE EUSKARA ESFUERTZU HANDIEGIA DA, TRUKEAN LORTZEN DEN ONURARAKO /	13	6	8	19	4	9	19	16	14	7	10
APRENDER EUSKERA SUPONE UN ESFUERZO DEMASIADO GRANDE PARA EL BENEFICIO QUE SE CONSIGUE	18	12	19	22	10	18	22	23	19	13	11
	8	6	10	9	4	10	9	8	9	8	6
	23	22	28	21	20	28	21	23	23	21	29
	28	47	27	16	53	30	16	19	26	39	40
	10	6	8	13	8	6	13	12	9	12	6
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

ETA, EUSKARA HIZKUNTZA BEZALA AINTZAT HARTUTA, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ESALDI HAUEKIN?: /
Y, TENIENDO EN CUENTA AL EUSKERA COMO IDIOMA, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorquina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
	51	38	37	45	63	75	37	41
GARRANTZITSUA LITZATEKE EUSKADIKO BIZTANLE GEHIENEK EUSKARA IKASTEA /	32	40	41	32	26	20	39	36
SERÍA IMPORTANTE QUE LA MAYORÍA DE LA POBLACIÓN DE EUSKADI APRENDIERA EUSKERA	5	6	7	7	4	2	8	5
	4	7	5	6	3	1	7	4
	4	5	5	5	3	1	6	5
	3	5	5	5	2	1	3	9
EUSKARA EZ DA EGOKIA KOMUNIKAZIO BEHAR BERRIETARAKO, LAN MUNDUAN, TEKNOLOGIA BERRIETAN, ETAB /	8	9	9	10	7	7	10	7
EL EUSKERA NO ES ADECUADO PARA LAS NUEVAS NECESIDADES DE COMUNICACIÓN, COMO EN EL TRABAJO, LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS, ETC	14	17	17	15	12	12	17	14
	7	9	8	9	5	4	8	8
	26	24	29	25	27	24	29	25
	33	23	26	35	40	48	27	22
	11	18	12	6	8	6	10	24
HOBE DA JENDEAK INGELESA IKASTEAN EUSKARA IKASTEAN BAINO /	12	19	15	16	7	4	18	14
ES MEJOR QUE LA GENTE ESTUDIE INGLÉS EN LUGAR DE EUSKERA	13	17	20	14	8	6	18	11
	15	14	15	16	14	13	16	15
	21	22	21	18	22	23	22	16
	29	16	18	26	39	47	18	23
	10	11	10	10	10	7	8	21
EUSKARA IKASTEAN ESFUERTU HANDIEGIA DA, TRUKEAN LORTZEN DEN ONURARAKO /	13	17	18	17	8	7	17	13
APRENDER EUSKERA SUPONE UN ESFUERZO DEMASIADO GRANDE PARA EL BENEFICIO QUE SE CONSIGUE	18	21	27	23	13	13	23	17
	8	7	10	9	8	7	10	9
	23	22	20	19	25	24	22	22
	28	18	16	25	37	44	20	19
	10	15	9	7	9	6	9	20
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

4.4 - Euskara dakitenen eta ez dakitenen arteko harremanak / Relaciones entre quienes saben y no saben euskera

EUSKALDUNEN ETA ERDILDUNEN ARTEKO HARREMANARI DAGOKIONEZ, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ONDORENGO ESALDIEKIN?: /

EN CUANTO A LA RELACIÓN ENTRE LA GENTE QUE SABE EUSKERA Y LA QUE NO, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
	75	71	77	73	76	74	81	77	75	68
EUSKALDUNEN ETA ERDILDUNEN ARTEKO ERRESPECTUA BULTZATU BEHAR DA /	18	21	17	18	17	19	16	17	18	21
SE DEBE POTENCIAR UNA RELACIÓN DE RESPETO ENTRE LA GENTE QUE HABLA EUSKERA Y LA QUE NO	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1
	1	1	0	1	1	1	0	0	1	0
	1	1	0	1	0	1	1	0	1	1
	5	5	4	6	4	5	1	4	5	9
	52	60	55	45	52	53	48	53	58	47
EUSKALDUNEK ULERTU BEHAR DUTE PERTSONA ASKOK EZIN DUTELA EUSKARA IKASI /	28	25	27	31	29	28	33	29	26	27
LAS Y LOS EUSKALDUNES DEBERÍAN COMPRENDER QUE MUCHAS PERSONAS NO PUEDEN APRENDER EUSKERA	3	3	3	3	4	3	5	3	2	3
	5	3	4	8	6	5	6	6	4	6
	4	2	3	7	5	4	6	5	3	4
	7	7	7	6	5	8	3	4	7	13
	49	43	46	55	51	46	51	49	49	46
ERDILDUNEK, EUSKARAZ EZ ULERTU ARREN, ONARTU BEHAR DUTE EUSKALDUNEK BERAIEI ARTEAN EUSKARAZ EGITEA /	22	20	22	22	22	21	21	21	21	24
LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA DEBEN ACEPTAR QUE LAS QUE SÍ SABEN HABLEN EN EUSKERA ENTRE ELLOS Y ELLAS, AUNQUE NO LES ENTIENDAN	5	7	6	3	5	5	6	5	5	3
	9	9	10	7	9	9	10	10	9	6
	9	14	9	7	7	11	9	9	9	8
	7	7	7	6	6	8	2	6	6	13
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

EUSKALDUNEN ETA ERDALDUNEN ARTEKO HARREMANARI DAGOKIONEZ, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ONDORENGO ESALDIEKIN?: /
EN CUANTO A LA RELACIÓN ENTRE LA GENTE QUE SABE EUSKERA Y LA QUE NO, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLOGIA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
EUSKALDUNEN ETA ERDALDUNEN ARTEKO ERRESPETUA BULTZATU BEHAR DA / SE DEBE POTENCIAR UNA RELACIÓN DE RESPETO ENTRE LA GENTE QUE HABLA EUSKERA Y LA QUE NO	Gutziz ados / Muy de acuerdo	75	79	73	74	78	73	74	76	73	60
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	18	16	19	18	17	19	18	18	17	27
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	1	0	1	1	0	1	1	1	1	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1	1	0	1	1	0	0	0	2	3
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	1	0	0	1	1	0	1	0	0	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	4	6	5	3	6	6	4	6	7
EUSKALDUNEK ULERTU BEHAR DUTE PERTSONA ASKOK EZIN DUTELA EUSKARA IKASI / LAS Y LOS EUSKALDUNES DEBERÍAN COMPRENDER QUE MUCHAS PERSONAS NO PUEDEN APRENDER EUSKERA	Gutziz ados / Muy de acuerdo	52	61	61	29	55	61	58	57	39	34
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	28	27	26	31	30	26	27	28	30	24
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	2	2	6	4	2	1	3	4	6
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	5	3	2	16	4	2	2	4	10	16
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	4	3	2	12	3	2	3	3	8	14
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	4	8	6	5	8	9	6	8	6
ERDALDUNEK, EUSKARAZ EZ ULERTU ARREN, ONARTU BEHAR DUTE EUSKALDUNEK BERAIEN ARTEAN EUSKARAZ EGITEA / LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA DEBEN ACEPTAR QUE LAS QUE SÍ SABEN HABLEN EN EUSKERA ENTRE ELLOS Y ELLAS, AUNQUE NO LES ENTIENDAN	Gutziz ados / Muy de acuerdo	49	43	40	76	45	40	47	45	58	70
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	22	25	22	15	25	22	21	23	20	16
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5	5	6	2	5	6	5	5	4	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	9	13	10	2	12	10	8	10	6	3
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	9	9	12	2	8	12	10	10	5	5
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	6	9	4	4	9	9	6	7	3
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

EUSKALDUNEN ETA ERDILDUNEN ARTEKO HARREMANARI DAGOKIONEZ, ZENBATEKO ADOSTASUNA DUZU ONDORENGO ESALDIEKIN?: /
EN CUANTO A LA RELACIÓN ENTRE LA GENTE QUE SABE EUSKERA Y LA QUE NO, ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES AFIRMACIONES?

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO			
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc	
EUSKALDUNEN ETA ERDILDUNEN ARTEKO ERRESPETUA BULTZATU BEHAR DA / SE DEBE POTENCIAR UNA RELACIÓN DE RESPETO ENTRE LA GENTE QUE HABLA EUSKERA Y LA QUE NO	Gutziz ados / Muy de acuerdo	75	67	78	82	76	75	78	65
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	18	20	18	16	18	20	18	14
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	1	2	0	0	1	1	1	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1	1	0	0	0	1	1	0
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	1	1	0	0	1	0	1	0
Ed-Ee / Ns-Nc	5	8	4	1	4	2	2	20	
EUSKALDUNEK ULERTU BEHAR DUTE PERTSONA ASKOK EZIN DUTELA EUSKARA IKASI / LAS Y LOS EUSKALDUNES DEBERÍAN COMPRENDER QUE MUCHAS PERSONAS NO PUEDEN APRENDER EUSKERA	Gutziz ados / Muy de acuerdo	52	53	61	62	47	43	63	42
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	28	30	28	26	28	32	28	22
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	3	1	2	4	5	2	3
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	5	2	1	3	9	10	2	4
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	4	1	1	3	7	7	2	2
Ed-Ee / Ns-Nc	7	11	7	4	6	3	3	26	
ERDILDUNEK, EUSKARAZ EZ ULERTU ARREN, ONARTU BEHAR DUTE EUSKALDUNEK BERAIEI ARTEAN EUSKARAZ EGITEA / LAS PERSONAS QUE NO SABEN EUSKERA DEBEN ACEPTAR QUE LAS QUE SÍ SABEN HABLEN EN EUSKERA ENTRE ELLOS Y ELLAS, AUNQUE NO LES ENTIENDAN	Gutziz ados / Muy de acuerdo	49	40	40	42	58	65	41	38
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	22	28	23	20	19	20	25	17
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	5	4	7	7	4	3	6	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	9	7	13	14	7	6	11	7
	Gutziz aurka / Muy en desacuerdo	9	9	10	13	8	4	13	8
Ed-Ee / Ns-Nc	7	11	6	5	5	2	3	25	
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)	

5 - Iritziak (IV): Euskararen sustapena / Opiniones (IV): Promoción del euskera

5.1 - Euskararen sustapena, orokorrean / La promoción del euskera, en general

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAI EZTAPEN BAKOITZAREKIN: / AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
EZINBESTEKOA DA EUSKARAREN SUSTAPENEAN DIRU PUBLIKOA GASTATZEA / ES IMPRESCINDIBLE GASTAR DINERO PÚBLICO EN LA PROMOCIÓN DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	39	38	36	44	40	39	39	41	40	36
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	36	33	36	37	36	36	37	33	35	41
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	6	8	4	6	7	8	7	5	6
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8	11	8	5	8	7	7	8	8	7
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	6	8	7	5	5	7	7	6	8	4
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	4	5	4	5	4	2	5	4	6
ZENTZUGABEA DA EUSKARAREN ALDE HAINBESTEKO AHALEGINA EGITEA / ES ABSURDO HACER TANTO ESFUERZO EN FAVOR DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	5	5	5	5	5	5	5	4	5	6
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	8	10	7	9	7	9	7	6	9	11
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	5	4	3	3	5	3	5	4	4
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	28	29	30	24	28	28	27	25	30	30
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	51	46	49	55	52	49	57	58	48	41
	Ed-Ee / Ns-Nc	4	5	4	4	5	4	1	3	4	8
EUSKARA EZ DAKITENEK ERE EUSKARAREN NORMALIZAZIOA BABESTU BEHARKO LUKETE / LA GENTE QUE NO SABE EUSKERA TAMBIÉN DEBERÍA APOYAR LA NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	62	58	61	65	64	60	62	64	63	56
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	25	27	25	26	24	27	24	24	25	29
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	3	5	1	4	3	6	4	3	3
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1	2	1	1	1	1	2	2	1	1
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	1	3	1	1	1	1	3	1	1	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	7	7	6	5	8	3	6	6	11
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)	

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAIETZAPEN BAKOITZAREKIN: /

AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

		GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGUISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
			Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
EZINBESTEKOA DA EUSKARAREN SUSTAPENEAN DIRU PUBLIKOA GASTATZEA / ES IMPRESCINDIBLE GASTAR DINERO PÚBLICO EN LA PROMOCIÓN DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	39	56	40	29	64	41	29	29	37	50	57
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	36	31	36	39	26	37	39	41	37	32	33
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	4	8	7	3	7	7	7	7	4	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8	3	8	10	2	7	10	9	8	6	5
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	6	3	5	9	2	5	9	8	7	3	1
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	3	4	6	3	3	6	6	4	5	4
ZENTZUGABEA DA EUSKARAREN ALDE HAINBESTEKO AHALEGINA EGITEA / ES ABSURDO HACER TANTO ESFUERZO EN FAVOR DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	5	5	3	6	5	4	6	5	5	5	6
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	8	6	6	10	5	6	10	9	8	7	7
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	1	5	6	1	3	6	4	4	3	1
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	28	17	31	34	11	29	34	36	29	21	14
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	51	70	50	39	75	54	39	40	49	60	68
	Ed-Ee / Ns-Nc	4	2	4	6	2	3	6	6	5	3	3
EUSKARA EZ DAKITENEK ERE EUSKARAREN NORMALIZAZIOA BABESTU BEHARKO LUKETE / LA GENTE QUE NO SABE EUSKERA TAMBIÉN DEBERÍA APOYAR LA NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	62	72	68	53	77	66	53	58	60	67	72
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	25	19	23	30	16	24	30	25	26	25	25
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	2	3	5	1	3	5	6	4	1	0
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1	1	1	2	1	1	2	0	2	1	0
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	1	0	1	2	0	1	2	2	1	0	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	5	4	9	5	4	9	9	6	7	3
	Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

ETA ORAIN, ESADAZU, GUZTIZ ADOS, NAHIKOA ADOS, EZ ADOS EZ AURKA, NAHIKOA AURKA EDO GUZTIZ AURKA ZAUDEN JARRAIAN IRAKURRIKO DIZUDAN BAI EZTAPEN BAKOITZAREKIN: / AHORA DÍGAME, POR FAVOR, SI ESTÁ MUY DE ACUERDO, BASTANTE DE ACUERDO, NI DE ACUERDO NI EN DESACUERDO, BASTANTE EN DESACUERDO O MUY EN DESACUERDO CON LAS AFIRMACIONES QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN:

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO				
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc	
EZINBESTEKOA DA EUSKARAREN SUSTAPENEAN DIRU PUBLIKOA GASTATZEA / ES IMPRESCINDIBLE GASTAR DINERO PÚBLICO EN LA PROMOCIÓN DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	39	28	27	36	49	59	27	34
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	36	42	40	34	33	33	38	37
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	6	7	8	7	5	2	10	7
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	8	9	11	10	5	3	11	8
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	6	8	8	9	4	2	9	6
	Ed-Ee / Ns-Nc	5	6	6	4	3	2	5	9
ZENTZUGABEA DA EUSKARAREN ALDE HAINBESTEKO AHALEGINA EGITEA / ES ABSURDO HACER TANTO ESFUERZO EN FAVOR DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	5	6	5	7	4	4	5	8
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	8	13	8	6	6	6	8	12
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	4	5	7	5	3	1	6	5
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	28	31	38	31	23	18	35	29
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	51	38	37	49	61	70	42	37
	Ed-Ee / Ns-Nc	4	8	4	3	3	1	5	10
EUSKARA EZ DAKITENEK ERE EUSKARAREN NORMALIZAZIOA BABESTU BEHARKO LUKETE / LA GENTE QUE NO SABE EUSKERA TAMBIÉN DEBERÍA APOYAR LA NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA	Guztiz ados / Muy de acuerdo	62	50	53	63	70	77	56	48
	Nahikoa ados / Bastante de acuerdo	25	34	33	22	20	19	31	22
	Ez ados ez aurka / Ni de acuerdo ni en desacuerdo	3	4	4	4	3	1	5	2
	Nahikoa aurka / Bastante en desacuerdo	1	1	1	2	2	1	2	1
	Guztiz aurka / Muy en desacuerdo	1	1	1	3	1	1	2	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	7	10	8	5	5	1	4	24
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)	

5.2 - Euskararen sustapena hainbat esparrutan / La promoción del euskera en diversos ámbitos

USTE DUZU INSTITUZIOEK AIPATUKO DIZKIZUDAN EREMU HAUETAKO BAKOITZEAN EUSKARAREN PRESENTZIA AREAGOTZEKO LAN EGIN BEHAR DUTELA ORAIN BAINO ASKOZ GEHIAGO, PIXKA BAT GEHIAGO, ORAIN ADINA, ORAIN BAINO PIXKA BAT GUTXIAGO EDO ORAIN BAINO ASKOZ GUTXIAGO? /

¿CREE UD. QUE LAS INSTITUCIONES DEBERÍAN TRABAJAR PARA AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA, MUCHO MÁS QUE EN LA ACTUALIDAD, ALGO MÁS, COMO HASTA AHORA, ALGO MENOS O MUCHO MENOS QUE EN LA ACTUALIDAD EN CADA UNO DE LOS ESPACIOS QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD				
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65	
LANTOKIETAN / EN LOS CENTROS DE TRABAJO	Askoz gehiago / Mucho más	31	26	28	36	33	29	35	33	29	27
	Pixka bat gehiago / Algo más	28	26	27	31	30	27	33	29	26	28
	Orain adina / Como ahora	25	27	27	20	23	26	20	26	28	22
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3	5	2	3	3	3	6	2	4	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	3	5	4	2	3	3	2	3	3	4
	Ed-Ee / Ns-Nc	10	11	11	8	8	13	5	7	10	19
OSASUN ZENTROETAN / EN LOS CENTROS DE SALUD	Askoz gehiago / Mucho más	33	26	32	37	36	30	36	35	31	30
	Pixka bat gehiago / Algo más	26	23	25	28	27	24	32	24	23	27
	Orain adina / Como ahora	29	31	30	26	26	31	22	31	32	25
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3	4	3	2	2	3	5	2	3	1
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	4	2	1	2	2	1	2	2	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	8	12	8	7	7	10	5	6	8	14
AISIALDIKO EKINTZETAN (KIROLAK, IKASTAROAK, HITZALDIK, ETAB.) / EN LAS ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE (DEPORTES, CURSILLOS, CHARLAS, ETC.)	Askoz gehiago / Mucho más	29	25	28	34	32	27	33	30	28	27
	Pixka bat gehiago / Algo más	26	23	26	29	28	25	31	27	23	26
	Orain adina / Como ahora	29	31	31	26	27	32	26	32	32	24
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	4	2	1	2	3	3	2	3	1
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	4	2	1	2	2	1	2	3	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	11	13	11	10	9	12	6	6	10	20
HEDABIDEETAN EDO INTERNETEN (TELEBISTA, IRRATIA, PRENTSA...)/ EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN E INTERNET (TELEVISIÓN, RADIO, PRENTSA...)	Askoz gehiago / Mucho más	28	23	26	33	31	25	35	30	26	24
	Pixka bat gehiago / Algo más	24	24	23	27	26	23	29	24	23	22
	Orain adina / Como ahora	33	35	36	27	31	35	26	36	37	29
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	3	2	2	2	2	3	1	3	1
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	5	2	1	3	2	1	2	3	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	11	11	11	11	9	13	6	6	9	22
MERKATARITZAN: DENDETAN, TABERNETAN / EN LOS COMERCIOS: TIENDAS, BARES	Askoz gehiago / Mucho más	30	25	28	36	32	28	36	32	28	26
	Pixka bat gehiago / Algo más	25	23	25	27	26	25	29	27	23	25
	Orain adina / Como ahora	32	36	34	27	32	33	27	33	35	31
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	3	2	1	2	3	3	3	3	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	4	2	1	3	1	1	1	3	2
	Ed-Ee / Ns-Nc	8	9	8	7	6	11	4	5	8	16
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)	

USTE DUZU INSTITUZIOEK AIPATUKO DIZKIZUDAN EREMU HAUETAKO BAKOITZEAN EUSKARAREN PRESENTZIA AREAGOTZEKO LAN EGIN BEHAR DUTELA ORAIN BAINO ASKOZ GEHIAGO, PIXKA BAT GEHIAGO, ORAIN ADINA, ORAIN BAINO PIXKA BAT GUTXIAGO EDO ORAIN BAINO ASKOZ GUTXIAGO? / ¿CREE UD. QUE LAS INSTITUCIONES DEBERÍAN TRABAJAR PARA AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA, MUCHO MÁS QUE EN LA ACTUALIDAD, ALGO MÁS, COMO HASTA AHORA, ALGO MENOS O MUCHO MENOS QUE EN LA ACTUALIDAD EN CADA UNO DE LOS ESPACIOS QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN?

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA				
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.	
LANTOKIETAN / EN LOS CENTROS DE TRABAJO	Askoz gehiago / Mucho más	31	53	24	18	62	30	18	28	27	40	54
	Pixka bat gehiago / Algo más	28	30	32	26	27	34	26	24	28	30	38
	Orain adina / Como ahora	25	9	30	33	5	23	33	29	27	17	2
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3	1	3	4	0	3	4	3	3	2	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	3	0	1	5	0	1	5	4	4	1	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	10	6	9	13	6	8	13	11	11	9	6
OSASUN ZENTROETAN / EN LOS CENTROS DE SALUD	Askoz gehiago / Mucho más	33	57	29	19	66	34	19	31	29	41	60
	Pixka bat gehiago / Algo más	26	28	29	23	24	31	23	20	26	28	30
	Orain adina / Como ahora	29	11	31	39	8	25	39	34	30	23	8
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3	1	3	3	0	3	3	4	3	2	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	0	2	3	0	1	3	2	3	0	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	8	3	7	12	3	6	12	9	9	7	2
AISIALDIKO EKINTZETAN (KIROLAK, IKASTAROAK, HITZALDIK, ETAB.) / EN LAS ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE (DEPORTES, CURSILLOS, CHARLAS, ETC.)	Askoz gehiago / Mucho más	29	50	28	17	56	33	17	29	26	37	48
	Pixka bat gehiago / Algo más	26	30	27	24	28	30	24	23	27	27	34
	Orain adina / Como ahora	29	13	32	39	10	26	39	32	31	24	12
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	1	3	3	0	2	3	3	3	1	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	0	1	4	0	1	4	3	2	1	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	11	6	10	14	5	8	14	10	11	11	7
HEDABIDEETAN EDO INTERNETEN (TELEBISTA, IRRATIA, PRENTSA...)/ EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN E INTERNET (TELEVISIÓN, RADIO, PRENTSA...)	Askoz gehiago / Mucho más	28	49	26	15	56	31	15	25	26	35	43
	Pixka bat gehiago / Algo más	24	29	29	20	27	31	20	21	24	26	36
	Orain adina / Como ahora	33	15	35	44	12	29	44	38	35	27	12
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	0	2	3	0	2	3	3	2	1	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	0	1	4	0	0	4	3	3	1	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	11	6	7	15	6	7	15	11	11	11	9
MERKATARITZAN: DENDETAN, TABERNETAN / EN LOS COMERCIOS: TIENDAS, BARES	Askoz gehiago / Mucho más	30	54	26	16	62	32	16	26	27	38	54
	Pixka bat gehiago / Algo más	25	29	29	22	26	31	22	20	26	26	32
	Orain adina / Como ahora	32	13	34	44	9	28	44	38	34	28	10
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	0	3	3	0	2	3	3	2	1	0
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	0	1	4	0	0	4	4	2	0	0
	Ed-Ee / Ns-Nc	8	4	8	11	3	6	11	10	9	7	5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)	

USTE DUZU INSTITUZIOEK AIPATUKO DIZKIZUDAN EREMU HAUETAKO BAKOITZEAN EUSKARAREN PRESENTZIA AREAGOTZEKO LAN EGIN BEHAR DUTELA ORAIN BAINO ASKOZ GEHIAGO, PIXKA BAT GEHIAGO, ORAIN ADINA, ORAIN BAINO PIXKA BAT GUTXIAGO EDO ORAIN BAINO ASKOZ GUTXIAGO? /

¿CREE UD. QUE LAS INSTITUCIONES DEBERÍAN TRABAJAR PARA AUMENTAR EL USO DEL EUSKERA, MUCHO MÁS QUE EN LA ACTUALIDAD, ALGO MÁS, COMO HASTA AHORA, ALGO MENOS O MUCHO MENOS QUE EN LA ACTUALIDAD EN CADA UNO DE LOS ESPACIOS QUE LE VOY A LEER A CONTINUACIÓN?

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN			ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO				
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa,familia etorkina / Nativo/a, familia inmigrante	Bertakoa,familia mistoa / Nativo/a, familia mixta	Bertakoa,familia bertakoa / Nativo/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc	
LANTOKIETAN / EN LOS CENTROS DE TRABAJO	Askoz gehiago / Mucho más	31	19	17	26	41	54	19	17
	Pixka bat gehiago / Algo más	28	27	28	28	29	31	29	23
	Orain adina / Como ahora	25	32	36	31	16	10	36	23
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3	2	5	4	2	0	5	2
	Askoz gutxiago / Mucho menos	3	4	6	3	1	1	4	3
	Ed-Ee / Ns-Nc	10	15	8	8	10	4	8	31
OSASUN ZENTROETAN / EN LOS CENTROS DE SALUD	Askoz gehiago / Mucho más	33	19	17	29	45	58	19	21
	Pixka bat gehiago / Algo más	26	26	23	26	27	26	26	23
	Orain adina / Como ahora	29	36	44	34	19	12	40	29
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	3	2	4	4	2	1	4	2
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	3	3	2	1	1	3	2
Ed-Ee / Ns-Nc	8	14	9	5	7	2	7	23	
AISIALDIKO EKINTZETAN (KIROLAK, IKASTAROAK, HITZALDIAK, ETAB.) / EN LAS ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE (DEPORTES, CURSILLOS, CHARLAS, ETC.)	Askoz gehiago / Mucho más	29	18	16	29	39	52	18	15
	Pixka bat gehiago / Algo más	26	24	23	25	28	29	25	24
	Orain adina / Como ahora	29	37	43	34	20	15	40	28
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	2	4	4	1	1	3	3
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	4	4	3	1	1	3	1
Ed-Ee / Ns-Nc	11	15	10	5	10	4	9	29	
HEDABIDEETAN EDO INTERNETEN (TELEBISTA, IRRATIA, PRENTSA...)/ EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN E INTERNET (TELEVISIÓN, RADIO, PRENSA...)	Askoz gehiago / Mucho más	28	17	13	28	38	49	18	14
	Pixka bat gehiago / Algo más	24	22	21	22	27	28	23	20
	Orain adina / Como ahora	33	39	51	36	24	18	44	32
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	3	2	4	1	1	3	2
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	3	4	2	1	0	4	2
Ed-Ee / Ns-Nc	11	16	8	7	9	4	9	30	
MERKATARITZAN: DENDETAN, TABERNETAN / EN LOS COMERCIOS: TIENDAS, BARES	Askoz gehiago / Mucho más	30	18	14	29	41	54	18	16
	Pixka bat gehiago / Algo más	25	22	24	22	29	29	24	24
	Orain adina / Como ahora	32	42	48	37	22	15	45	31
	Pixka bat gutxiago / Algo menos	2	3	2	3	1	0	3	3
	Askoz gutxiago / Mucho menos	2	3	4	3	1	0	3	2
Ed-Ee / Ns-Nc	8	12	8	6	7	2	6	25	
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)	

5.3 - Hizkuntza eskubideen errespeturako akordioa / Acuerdo por el respeto de los derechos lingüísticos

ZURE USTEZ, ZENBATEKO GARRANTZIA DU ALDERDI POLITIKO GUZTIAK ADOS JARTZEAK GUZTION HIZKUNTZA ESKUBIDEAK ERRESPETATUKO DITUEN AKORDIO BAT LORTZE ALDERA? / EN SU OPINIÓN, ¿HASTA QUÉ PUNTO ES IMPORTANTE QUE TODOS LOS PARTIDOS POLÍTICOS SE PONGAN DE ACUERDO EN UN PACTO POR EL RESPETO DE LOS DERECHOS LINGÜÍSTICOS DE TODA LA CIUDADANÍA?

	GUZTIRA / TOTAL	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK / GRUPOS DE EDAD			
		Araba	Bizkaia	Gipuzkoa	Gizona / Hombre	Emakumea / Mujer	18-29	30-45	46-64	>=65
Garrantzi handia / Mucho	66	60	65	70	68	63	70	66	68	59
Nahikoa garrantzi / Bastante	20	25	19	18	20	19	19	22	19	17
Erdipurdikoa / Algo *	1	1	2	1	1	2	2	1	1	1
Garrantzi gutxi / Poco	2	3	2	2	1	3	4	2	2	0
Garrantzirik ez / Nada	2	3	2	1	2	2	2	2	1	2
Ed-Ee / Ns-Nc	10	7	11	9	8	11	4	7	8	19
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(500)	(960)	(700)	(1080)	(1080)	(453)	(608)	(660)	(439)

	GUZTIRA / TOTAL	HIZKUNTZA-GAITASUNA / COMPETENCIA LINGÜÍSTICA			HIZTUN TIPOLOGIA / TIPOLOGIA LINGÜÍSTICA			GUNE SOZIOLINGÜISTIKOA / ZONA SOCIOLINGÜÍSTICA			
		Elebiduna / Bilingüe	Elebidun hartzailea / Bilingüe pasivo	Erdalduna / Erdaldun	Elebiduna, hiztun aktiboa / Bilingüe, hablante activo	Elebiduna, hiztun pasiboa / Bilingüe, hablante pasivo	Erdalduna / Erdaldun	1.	2.	3.	4.
Garrantzi handia / Mucho	66	79	70	56	82	71	56	57	64	73	80
Nahikoa garrantzi / Bastante	20	14	19	24	11	19	24	26	20	16	12
Erdipurdikoa / Algo *	1	1	1	2	1	1	2	1	1	1	0
Garrantzi gutxi / Poco	2	1	3	2	1	3	2	2	2	1	2
Garrantzirik ez / Nada	2	0	0	3	0	0	3	3	2	1	1
Ed-Ee / Ns-Nc	10	5	7	14	5	5	14	11	10	9	5
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(1010)	(284)	(866)	(600)	(694)	(866)	(205)	(1408)	(467)	(77)

	GUZTIRA / TOTAL	JATORRIA / ORIGEN				ABERTZALETASUNA / NACIONALISMO VASCO		
		Etorkina / Inmigrante	Bertakoa, familia etorkina / Natio/a, familia inmigrante	Bertakoa, familia mistoa / Natio/a, familia mixta	Bertakoa, familia bertakoa / Natio/a, familia nativa	Bai / Sí	Ez / No	Ed-Ee / Ns-Nc
Garrantzi handia / Mucho	66	52	57	69	74	84	59	48
Nahikoa garrantzi / Bastante	20	26	29	17	15	12	26	18
Erdipurdikoa / Algo *	1	2	1	3	1	1	2	1
Garrantzi gutxi / Poco	2	2	3	2	2	1	3	1
Garrantzirik ez / Nada	2	3	2	3	1	0	3	1
Ed-Ee / Ns-Nc	10	16	8	6	8	2	7	31
Ehuneko bertikalak / Porcentajes verticales	100	100	100	100	100	100	100	100
n (absolutu haztatu gabeak) / n (absolutos sin ponderar)	(2160)	(409)	(277)	(272)	(1202)	(839)	(961)	(360)

* Erantzun aukera hau ez zitzaien inkestak irakurri / Esta opción de respuesta no se leyó a las y los encuestados

